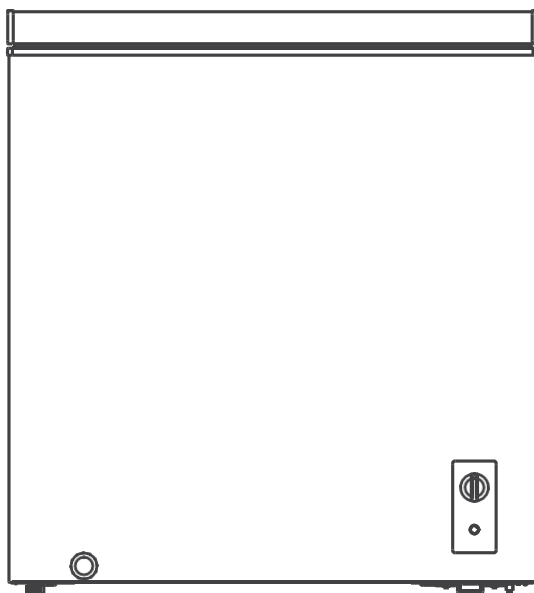


SCHNEIDER

Congélateur coffre
Chest freezer
Gefriertruhe
Diepvriezer
Congelador horizontal



SCCC100-WE
SCCC200-WE
SCCC300-WE



Manuel d'instructions

Instruction manual

Bedienungsanleitung

Handleiding

Manual de instrucciones

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil.
Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.

Please read the following instructions carefully before using this device. Please keep these instructions for future reference.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden und bitte heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Lees eerst de volgende instructies zorgvuldig door om dit apparaat te gebruiken. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes para utilizar este dispositivo.
Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Avant d'allumer l'appareil pour la première fois, lisez les conseils de sécurité suivants !

- › Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; les fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ; Environnements de type chambres d'hôtes ; restauration et applications similaires non commerciales.
- › Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Explication des termes/symboles

DANGER



Ce symbole indique qu'il existe des dangers pour la vie et la santé des personnes en raison de gaz extrêmement inflammables.

AVERTISSEMENT



Le mot d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



PRÉCAUTIONS

Le mot d'avertissement indique un danger avec un faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



ATTENTION

Le mot d'avertissement indique des informations importantes (par exemple, des dommages matériels), mais pas un danger.

IMPORTANT : Portez une attention particulière aux messages qui contiennent les mots **DANGER**, **AVERTISSEMENT** ou **ATTENTION**. Ces mots sont utilisés pour vous alerter d'un danger potentiel qui peut vous blesser gravement, vous et d'autres personnes.

Les instructions vous indiqueront comment réduire les risques de blessure et vous informeront de ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.

ATTENTION : Ce mode d'emploi est général. Cela signifie que certaines fonctions s'appliquent à votre réfrigérateur/congélateur, tandis que d'autres ne le sont pas.

Nous travaillons constamment au développement et à l'amélioration de nos types et modèles d'appareils. Par conséquent, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la conception, à l'équipement et aux accessoires de tous types et modèles sans préavis.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



AVERTISSEMENT :

Risque d'incendie /

matériau inflammable Le

réfrigérant et le matériau moussant cyclopentane utilisés pour l'appareil sont inflammables. Par conséquent, lorsque l'appareil est mis au rebut, Il doit être tenu à l'écart de toute source d'incendie et être récupéré par une entreprise spéciale de récupération possédant les qualifications correspondantes autres que l'élimination par combustion, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre dommage

AVERTISSEMENT

Sécurité générale

- › Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- › Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- › Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.
- › L'appareil doit être débranché après utilisation et avant d'effectuer l'entretien de l'appareil par l'utilisateur.

- **AVERTISSEMENT** : Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée , dégagées de toute obstruction.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : Veuillez abandonner le congélateur selon les régulateurs locaux car il utilise du gaz de soufflage et du réfrigérant inflammables.
- **AVERTISSEMENT** : Lors du positionnement de l' appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas de rallonges ou d' adaptateurs non mis à la terre (deux broches).
- Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, il doit être fixé conformément aux instructions.
- Le congélateur doit être débranché de la source d'alimentation électrique avant de tenter

l'installation de l'accessoire. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé par le congélateur. Ne marchez pas sur le câble d'alimentation.

- › Pour un appareil autonome : cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastrable.

PRÉCAUTIONS

- › Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation du congélateur. Veuillez saisir fermement la fiche et la retirer directement de la prise .
- › Pour assurer une utilisation en toute sécurité, n'endommagez pas le cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé ou usé.
- › Veuillez utiliser une prise de courant dédiée et la prise de courant ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques .
- › La fiche d'alimentation doit être fermement en contact avec la prise, sinon des incendies pourraient être provoqués.
- › Veuillez vous assurer que l'électrode de mise à la terre de la prise de courant est équipée d'une ligne de mise à la terre fiable .
- › Veuillez fermer la vanne du gaz qui fuit, puis ouvrir les portes et les fenêtres en cas de fuite de gaz et d'autres gaz inflammables .
- › Ne débranchez pas le congélateur et d'autres appareils électriques en pensant qu'une étincelle pourrait provoquer un incendie.

- › N'utilisez pas d'appareils électriques sur le dessus de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- › Les espaces entre les portes du congélateur et entre les portes et le corps du congélateur sont petits, attention à ne pas mettre votre main dans ces zones pour éviter de serrer le doigt. Veuillez être prudent lorsque vous fermez la porte du congélateur pour éviter de faire tomber des articles.
- › Ne ramassez pas d'aliments ou de récipients avec les mains mouillées dans la chambre de congélation lorsque le congélateur fonctionne, en particulier les récipients métalliques afin d'éviter les engelures.
- › Ne laissez aucun enfant entrer dans le congélateur ou y grimper, sinon l'enfant pourrait être étouffé ou tomber blessé.
- › Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du congélateur en considérant que les objets peuvent tomber à la fermeture ou à l'ouverture de la porte, et que des blessures accidentelles peuvent être causées.
- › Ne mettez pas d'articles inflammables, explosifs, volatils et hautement corrosifs dans le congélateur pour éviter d'endommager le produit ou d'incendier.
- › Ne placez pas d'articles inflammables à proximité du congélateur pour éviter les incendies.
- › Le congélateur est destiné à un usage domestique, tel que le stockage d'aliments ; il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles que le

stockage de sang, de médicaments ou de produits biologiques, etc.

- › Ne stockez pas de bière, de boisson ou d'autre liquide contenu dans des bouteilles ou des récipients fermés dans la chambre de congélation du congélateur ; sinon, les bouteilles ou les récipients fermés peuvent se fissurer en raison du gel et causer des dommages.

AVERTISSEMENT

- › Pour éviter que les enfants ne soient piégés, les clés doivent être conservées hors de portée des enfants et non à proximité d'un congélateur coffre (ou d'un réfrigérateur) (adapté aux produits avec serrure)

(*) : Cette fonctionnalité varie en fonction du modèle acheté.

AVERTISSEMENT

Pour la norme UE :

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact ou ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles conviennent à la conservation d'aliments pré congelés, à la conservation ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons. **(Remarque1) (*)**
- Les compartiments 1 étoile, 2 étoiles et 3 étoiles ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais. **(note 2) (*)**
- Pour les appareils sans compartiment 4 étoiles : cet appareil frigorifique n'est pas adapté à la congélation des denrées alimentaires. **(note 3) (*)**
- Si l'appareil de réfrigération est laissé vide pendant de longues périodes, allumez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

Remarque 1,2,3,4 : Veuillez confirmer s'il est applicable en fonction de votre type de compartiment de produit.

(*) : Cette fonctionnalité varie en fonction du modèle acheté.



Symbole « 4 étoiles » : Congélateur à -18 °C ou moins et il a la capacité de congeler rapidement une certaine quantité d'aliments



Symbole « 3 étoiles » : compartiment congélateur à -18 °C ou moins



Symbole « 2 étoiles » : compartiment congélateur à -12 °C ou moins



Symbole « 1 étoile » : compartiment congélateur avec une température cible et des conditions de stockage de -6 °C



PRÉCAUTIONS

Ce produit n'est pas recommandé pour une utilisation avec des prises ou un interrupteur principal avec la fonction AFCI/ GFCI, sinon cela pourrait provoquer de faux déclenchement.

1. Il n'a pas posé de risque pour la sécurité lorsqu'il a trébuché.
2. Si le déclenchement persiste, il est recommandé de remplacer les prises ou l'interrupteur principal sans fonction AFCI/GFCI.



AVERTISSEMENT

Risque de piégeage de l'enfant. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- > Prenez les portes.
- > Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Élimination des vieux appareils électriques dans le respect de l'environnement



Ce symbole de poubelle barrée indique que les déchets de produits électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément du flux de déchets municipaux.

Les vieux produits électriques peuvent contenir des substances dangereuses, de sorte que l'élimination correcte de votre ancien appareil aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Votre ancien appareil peut contenir des pièces réutilisables qui pourraient être utilisées pour réparer d'autres produits, et d'autres matériaux précieux qui peuvent être recyclés pour économiser des ressources limitées.

Informations sur le forfait



Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



PRÉCAUTIONS

Le réfrigérant et le matériau moussant cyclopentane utilisés pour le congélateur sont inflammables. Par conséquent, lorsque le congélateur est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source d'incendie et être récupéré par une entreprise spéciale de récupération ayant les qualifications correspondantes autres que d'être éliminé par combustion, afin d'éviter des dommages à l'environnement ou tout autre dommage.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Avant la première utilisation :

Retirez l'emballage extérieur et intérieur, essuyez soigneusement l'extérieur avec un chiffon doux et sec et l'intérieur avec un chiffon humide et tiède.

Évitez de placer l'armoire dans un renforcement étroit ou à proximité de toute source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou de l'humidité.

~~Une circulation d'air adéquate est nécessaire pour un fonctionnement efficace. Maintenez le dégagement recommandé pour assurer une circulation d'air adéquate.~~

Avant de brancher votre congélateur à l'alimentation électrique, vérifiez que le voltage indiqué sur la plaque signalétique de votre appareil correspond au voltage de votre maison. ~~Une tension différente.~~

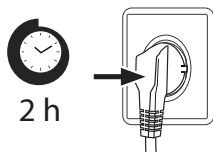


PRÉCAUTIONS

Le congélateur doit toujours être branché sur sa propre prise électrique individuelle dont la tension nominale correspond à la plaque signalétique. Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

Connexion de l'appareil

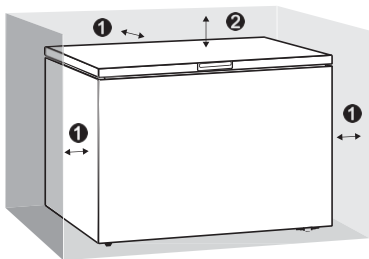
Après avoir installé le produit, veuillez le laisser reposer pendant plus de 2 heures avant de le mettre sous tension, sinon cela entraînera une diminution de la capacité de refroidissement ou un endommagement du produit.



Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 24 heures afin que le compartiment puisse refroidir à la température appropriée.

L'appareil doit être mis à la terre. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant survenir à la suite d'une utilisation sans mise à la terre.

Dégagement recommandé



- 1 : 20 cm entre les côtés et l'arrière de l'armoire et des murs
- 2 : 70 cm au-dessus du congélateur

ATTENTION

Le placement sur des surfaces molles, inégales ou instables peut réduire l'efficacité du congélateur, augmenter le risque de dysfonctionnement et potentiellement endommager l'appareil ou les biens environnants.

Température ambiante

~~Selon la classe climatique, ce congélateur est destiné à être utilisé à une plage de température ambiante comme spécifié dans le tableau suivant.~~

~~Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures en dehors de la plage spécifique.~~

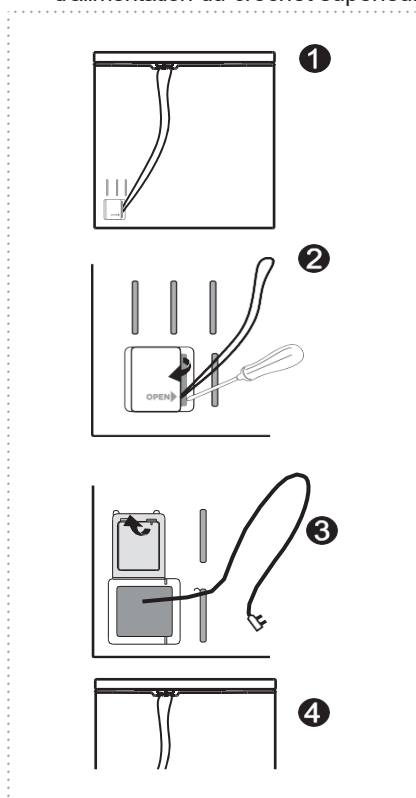
Vous pouvez trouver la classe climatique sur l'étiquette du produit.

Classe Climat	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

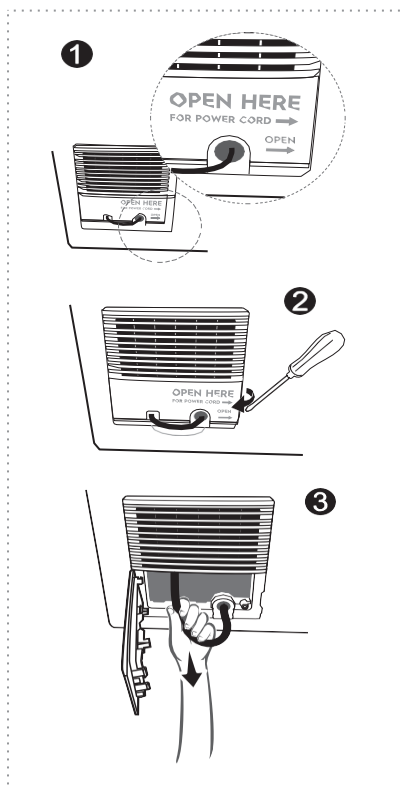
Si vous avez des doutes concernant l'installation, veuillez-vous adresser au vendeur, à notre service clientèle ou au centre de service agréé le plus proche.

Retirez le câble de l'intérieur du compartiment

1. Vérifier que les cordons d'alimentation sont en bon état.
2. À l'aide d'un tournevis plat ou d'un outil en forme de cône, insérez-le dans l'emplacement indiqué par la flèche "OPEN", puis soulevez délicatement vers l'extérieur pour ouvrir le couvercle.
3. Une fois le couvercle ouvert, retirez la fiche du cordon d'alimentation du trou prévu, puis refermez soigneusement le couvercle.
4. Retirez délicatement le cordon d'alimentation du crochet supérieur.



1. À l'aide d'un tournevis plat ou d'un outil similaire, insérez l'outil à l'emplacement indiqué par la flèche sur l'image, puis faites levier doucement vers l'extérieur pour ouvrir le rabat.
2. Une fois le rabat ouvert comme illustré, retirez le cordon d'alimentation en le faisant passer par le trou prévu à cet effet.
3. Après avoir retiré le cordon, remettez le rabat en place en veillant à ce qu'il soit bien repositionné.

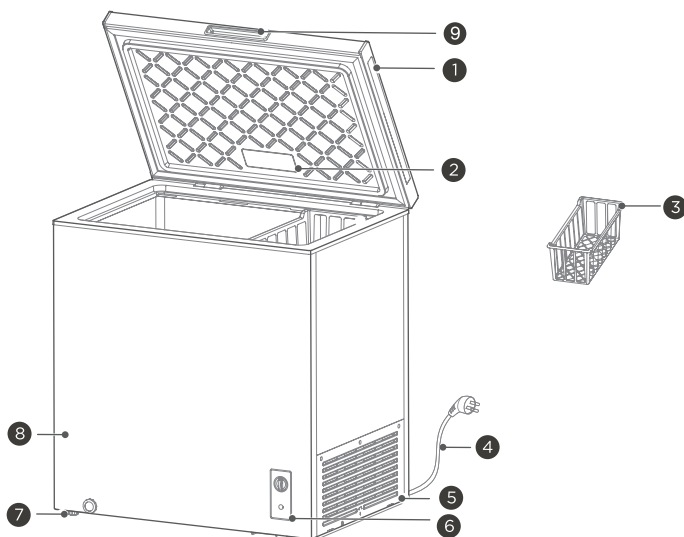


Changement de lumière (facultatif)

Tout remplacement ou entretien des lampes LED est destiné à être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

APERÇU DU PRODUIT

Pièces et fonctions



- | | | | |
|---|--|---|---------------------------------------|
| 1 | Poignée | 2 | Lampe (en option) |
| 3 | Panier à étagères | 4 | Cordon d'alimentation |
| 5 | Obturateur | 6 | Panneau de contrôle de la température |
| 7 | Nivellement pieds | 8 | Cabinet |
| 9 | Poignée dissimulée à l'avant (en option) | | |

- > ~~Cet appareil de réfrigération doit être installé de manière autonome et ne doit pas être utilisé comme appareil encastré. Toute installation incorrecte peut entraîner une diminution des performances et de la durée de vie de l'appareil. De plus, dans ce cas, la garantie du fabricant ne s'appliquera pas.~~
- > La vitesse de congélation dépend de la quantité d'aliments à stocker et de la température ambiante. Si une grande quantité d'aliments à température ambiante est placée en même temps dans le congélateur, il est recommandé de régler le thermostat sur le niveau maximum 24 heures à l'avance, ou de pré-refroidir l'appareil à l'aide de glace.

- > Il est également conseillé de diviser les gros morceaux d'aliments en portions plus petites et de les introduire progressivement. En effet, une grande taille ou une quantité excessive d'aliments introduits en une seule fois peut empêcher une congélation homogène, risquant ainsi d'entraîner la détérioration des aliments.

REMARQUE : Ne pas stocker de liquides dans des contenants fermés, tels que des bouteilles de bière, des boissons gazeuses, ou tout autre récipient hermétique.

Risque d'éclatement sous l'effet du froid

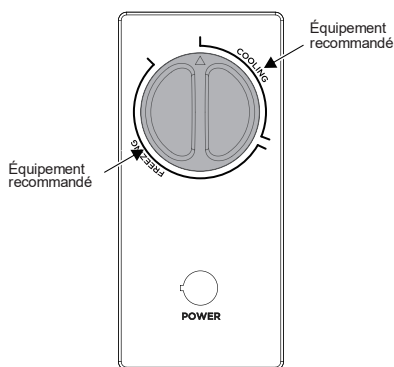
⚠ ATTENTION

En raison de modifications techniques et de modèles différents, certaines des illustrations de ce manuel peuvent différer de votre modèle.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Utilisation et fonctions

Contrôle de la température



Après la mise sous tension, le **voyant « POWER »** s'allumera .

- > La zone où le bouton du régulateur de température pointe sur « **COOLING** » est la zone de réfrigération, et « **FREEZING** » est la zone congelée ;
- > Lorsque le bouton du régulateur de température est tourné dans le sens des aiguilles d'une montre, la température à l'intérieur du congélateur diminue ;
- > Lorsque le bouton du contrôleur de température est tourné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, la température à l'intérieur du congélateur augmente ;
- > Veuillez-vous référer au schéma pour identifier l'« **engrenage recommandé** ».

NOTE :

**Ne pas stocker de liquides dans des contenants fermés, tels que des bouteilles de bière, des boissons gazeuses, ou tout autre récipient hermétique.
Risque d'éclatement sous l'effet du froid**

Conservation des aliments

Compartiment congélateur

Le compartiment congélateur est conçu pour :

- **Congeler les aliments à basse température**
- **Conserver les aliments surgelés sur le long terme**
- **Produire des glaçons**

Conseils pour la congélation

- Lorsque vous congelez de grandes quantités d'aliments frais (comme de la viande, du poisson ou de la viande hachée), **divisez-les en portions plus petites**. Cela permet une congélation plus rapide et facilite leur utilisation ultérieure.
- **Respectez les durées de conservation** indiquées sur les emballages des produits. Si aucune information n'est fournie, ne conservez pas les aliments plus de **trois mois** après la date d'achat.

Achat et stockage des produits surgelés

- Lors de l'achat d'aliments surgelés, vérifiez qu'ils ont été **conservés à une température adaptée** et que **l'emballage est intact**.
- Stockez les aliments congelés dans des **emballages individuels adaptés**, afin d'éviter tout risque de contamination entre produits.
- Les aliments décongelés doivent être **consommés immédiatement** et **ne doivent pas être recongelés**.

En cas de panne de courant ou de dysfonctionnement

- En cas d'interruption prolongée de l'alimentation électrique ou de problème technique, **retirez les aliments congelés** et vérifiez s'ils sont encore sûrs à consommer.
- Si nécessaire, transférez-les dans un autre congélateur ou conservez-les dans un endroit suffisamment frais.

Décongélation des aliments

- Pour décongeler des aliments, sortez-les du congélateur et laissez-les **revenir à température ambiante** ou **dans le réfrigérateur**.
- Pour une décongélation plus rapide, vous pouvez utiliser la **fonction de décongélation d'un four à micro-ondes**.
- Si vous ne souhaitez utiliser qu'une partie d'un sachet, **retirez la portion nécessaire** et refermez immédiatement le reste. Cela permet d'éviter les **brûlures de congélation** et limite la formation de glace sur les aliments restants.

ATTENTION

Le stockage d'une trop grande quantité d'aliments pendant le fonctionnement après la connexion initiale à l'alimentation peut nuire à l'effet de congélation du congélateur.

Temps et température de stockage

- > Un stockage trop long ou à une température de congélation inadéquate peut entraîner une altération de la qualité des aliments, voire leur gaspillage. Des aliments mal conservés peuvent devenir impropres à la consommation et présenter un risque d'intoxication alimentaire.
- > Pour une conservation optimale, la température de congélation doit être au minimum de -18 °C.
- > Veuillez suivre les durées de conservation maximales recommandées ci-dessous :
 - Ragoût, glaces, saucisses, pain : 2-6 mois.
 - Poissons, crevettes, agneaux, viandes : 4-8 mois.
 - Volaille, bovin : 6-12 mois.

Conseils pour économiser l'énergie

Ne placez pas l'appareil à proximité de cuisinières, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionnera plus fréquemment et plus longtemps, ce qui entraînera une augmentation de la consommation d'énergie.

Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante à la base de l'appareil, sur les côtés de l'appareil et à l'arrière de l'appareil.

Pour obtenir un plus grand espace de stockage (par exemple pour les marchandises réfrigérées/surgelées volumineuses), les tiroirs et les étagères du milieu peuvent être retirés. Les tiroirs et les étagères supérieurs et inférieurs doivent être retirés en dernier si nécessaire.

Un compartiment réfrigérateur/congélateur uniformément rempli contribue à une utilisation optimale de l'énergie.

Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le compartiment réfrigérateur/congélateur. Les aliments qui ont déjà refroidi augmentent l'efficacité énergétique.

N'ouvrez la porte que si brièvement nécessaire pour minimiser les pertes de froid. L'ouverture brève de la porte et sa fermeture correcte permettent de réduire la consommation d'énergie.

Les joints de porte de votre appareil doivent être parfaitement intacts pour que les portes se ferment correctement et que la consommation d'énergie n'augmente pas inutilement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



PRÉCAUTIONS

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine. Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil, car des démarrages fréquents peuvent endommager le compresseur.

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil par vous-même.

En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.

Éliminez la poussière à l'arrière de l'appareil au moins une fois dans l'année pour éviter les risques d'incendie, ainsi que l'augmentation de la consommation d'énergie.

Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.

Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.

L'intérieur du produit doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.

Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du produit, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau tiède. Rincez ensuite à l'eau et essuyez-le.

Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez-la sécher naturellement avant de mettre l'appareil sous tension.

Pour les zones difficiles à nettoyer dans le produit (comme les sandwichs étroits, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc.

et si nécessaire, combiné avec des outils auxiliaires (tels que de minces bâtonnets) pour assurer l'absence d'accumulation de contaminants ou de bactéries dans ces zones.

Essuyez la surface extérieure du produit avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.

N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que les dentifrices), de solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'acétate d'isoamyle, etc.),

de l'eau bouillante, des articles acides ou alcalins, qui peuvent endommager la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.



ATTENTION

L'appareil doit fonctionner en continu une fois qu'il est démarré.

En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu, sinon la durée de vie peut être altérée

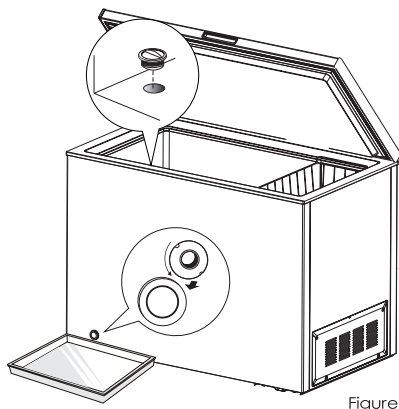


Ne rincez pas directement à l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou affecter l'isolation électrique après l'immersion.

Dégivrage

Votre congélateur est conçu pour fonctionner efficacement toute l'année avec un entretien minimal. Pour garantir un fonctionnement optimal et éviter les mauvaises odeurs, suivez les étapes ci-dessous lors du nettoyage :

1. **Éteignez** l'alimentation électrique du congélateur.
2. **Retirez les aliments** du congélateur et conservez-les dans un endroit frais afin d'éviter qu'ils ne décongèlent.
3. Nettoyez le tuyau de vidange avec un matériau souple pour éviter d'endommager le revêtement. Préparez un ou plusieurs récipients pour récupérer l'eau de dégivrage. Pensez à vérifier le bac de récupération situé dans le compartiment du compresseur, afin d'éviter les débordements sur le sol.
4. Procédez au **dégivrage** : Laissez la glace fondre naturellement à température ambiante, ou utilisez une pelle à glace en plastique ou en bois pour retirer délicatement le givre (Évitez les objets métalliques qui pourraient endommager les parois ou les tuyaux).
5. Retirez le **bouchon de vidange à l'intérieur de l'appareil**, puis tirez celui de l'extérieur pour permettre à l'eau de s'écouler. Surveillez régulièrement le récipient de récupération pour éviter tout débordement.
Remettez les bouchons en place une fois le dégivrage terminé
6. Pour accélérer le processus, vous pouvez utiliser une petite quantité d'eau tiède. Ensuite, séchez soigneusement l'intérieur du congélateur avec une serviette propre et sèche
7. Remettez les aliments dans le congélateur et **rallumez l'appareil**.



Figure



ATTENTION

L'appareil doit fonctionner en continu une fois qu'il est démarré. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu, sinon la durée de vie peut être altérée

DÉPANNAGE

Les problèmes simples suivants peuvent être résolus par l'utilisateur. Veuillez appeler le service après-vente si les problèmes ne sont pas résolus.

Problème	Causes possibles	Solution
Ne pas fonctionner	• L'alimentation n'est pas allumée et La fiche n'est pas fermement insérée. • Basse tension, panne de courant ou partie du circuit déclenchée.	• Insérez fermement la fiche du cordon d'alimentation. • Vérifiez l'alimentation électrique de la maison.
Compresseur fonctionnant pendant une longue période	• Température ambiante élevée entraînant un long temps de travail. • Mettre trop de nourriture à la fois. • La nourriture est mise avant qu'elle n'ait refroidi . • Ouvrir la porte trop souvent. • La couche de givre à l'intérieur est trop épaisse.	• C'est normal. • N'y mettez pas trop de nourriture à la fois . • Attendez que les aliments aient refroidi avant de les mettre. • N'ouvrez pas la porte trop souvent. • Besoin de décongeler.
La porte ne se ferme pas correctement	• La porte est coincée avec des objets. • Trop de nourriture. • Joint de porte déformé.	• Ne mettez pas trop de nourriture. • Placez l'appareil de manière stable. • Chauffez le joint de porte, puis refroidissez-le pour le restaurer (avec un sèche-linge électrique ou de l'eau chaude pour le chauffage).
Le mur extérieur est chaud	• Lorsque l'appareil fonctionne, la chaleur est dissipée vers l'extérieur à travers les tubes métalliques à l'intérieur de l'armoire. • Les températures ambiantes plus élevées en été font augmenter la température du mur extérieur.	• Une température plus élevée sur la paroi extérieure est normale. • Augmentez l'espace de dissipation de chaleur ou placez l'appareil dans un endroit ventilé et frais.
Odeurs	• Aliments avariés • Aliments à fortes odeurs • Le compartiment intérieur est sale.	• Nettoyez et enlevez tous les aliments avariés. • Assurez-vous que les aliments à forte odeur sont emballés hermétiquement. • Nettoyez le compartiment intérieur.
Forme de condensation à l'extérieur	• De la condensation peut se former lorsque l'humidité de la pièce est élevée.	• C'est normal. Essuyez la condensation à l'aide d'un chiffon sec.
Difficile d'ouvrir la porte	• La différence de pression atmosphérique entre l'intérieur et l'extérieur du compartiment peut parfois le faire difficile d'ouvrir la porte du congélateur.	• Attendez quelques instants, puis essayez d'Ouvrez la porte lentement.

Certains sons peuvent être entendus lors d'une utilisation normale du congélateur, qui n'affectent pas son bon fonctionnement.

Des sons qui peuvent être facilement évités :

- > Bruit causé par l'appareil qui n'est pas de niveau - ajustez la position avec les pieds avant orientables et tournants. Vous pouvez également placer des coussinets en matériau souple sous les rouleaux arrière, en particulier lorsque l'appareil est posé sur des carreaux.
- > En touchant le meuble adjacent, éloignez le congélateur.

Les sons entendus lors d'une utilisation normale sont principalement dus au fonctionnement du compresseur (mise en marche) et du système de refroidissement (dilatation et contraction thermiques du radiateur causé par l'écoulement de l'agent de refroidissement).

APPENDICE

Spécial pour la nouvelle norme européenne

Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être acquises auprès du canal du fournisseur de services

Pièce commandée	Fourni par	Temps minimum requis pour la mise à disposition
Thermostats	Personnel d'entretien professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Capteurs de température	Personnel d'entretien professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Circuits imprimés	Personnel d'entretien professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Sources lumineuses	Personnel d'entretien professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Plateaux	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Joint de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

LA FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT SELON LE REGLEMENT UE N ° 2019/ 2016

L'étiquetage énergétique des appareils frigorifiques se trouve sous le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique

Garantie du produit et pièces de rechange disponibles

Selon les termes de la garantie du fabricant applicable au lieu, l'utilisation du Service à la clientèle est gratuite. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour les consommateurs privés) dans l'Espace Economique Européen est de 2 ans selon les termes de garantie applicable au lieu. Les conditions de garantie n'affectent pas les autres droits ou réclamations détenus par vous-même en vertu de la législation locale. Des informations détaillées sur la période de garantie et les conditions de garantie dans votre pays sont disponibles auprès du service à la clientèle, de votre revendeur ou de notre site Web.

Les pièces de rechange d'origine fonctionnelles selon la directive écoconception correspondante peuvent être obtenues auprès du service à la clientèle pendant une période d'au moins 4 ans à compter de la date de mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Service après-vente

Pour une intervention technique en raison d'un dysfonctionnement, contactez-nous au 04 88 78 59 99.

EXCLUSIONS DE GARANTIE :

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des aliments ou des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

MISE AU REBUT



La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

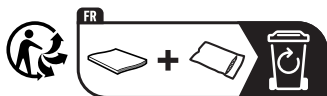
Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Informations sur la signification du marquage de conformité



Le marquage  indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne 2014/35/UE (Basse Tension), 2014/30/UE

(Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (Réduction de l'emploi de certaines substances dangereuses dans les EEE).



Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de G3 Concepts.

Schneider, et le logo Schneider sont des marques utilisées sous licence par G3 Concepts.

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Importateur: G3 CONCEPTS

ZAC de la Madeleine - 9-11 rue de la Tuilerie 77500 Chelles-France

Contact tel: +33 (0)1 72 84 90 43 formulaire.contact@g3concepts.fr

Before you turn on the device for the first time, read the following safety tips!

- › This appliance is intended for use in domestic and similar applications such as staff kitchens in shops, offices, and other work environments; farms and by guests in hotels, motels, and other residential-type environments; Bed and breakfast environments; food and beverage and similar non-commercial applications.
- › This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction regarding the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of terms/symbols



DANGER

This symbol indicates that there are dangers to human life and health due to extremely flammable gases.



WARNING

The warning word indicates a hazard with a medium level of risk that, if not avoided, can result in death or serious injury.



PRECAUTIONS

The warning word indicates a hazard with a low degree of risk that, if not avoided, can result in minor or moderate injury.



CAREFUL

The warning word indicates important information (e.g., property damage), but not danger.

IMPORTANT: Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential danger that can seriously injure you and others.

The instructions will tell you how to reduce the risk of injury and inform you of what can happen if the instructions are not followed.

WARNING: This is a general instruction manual. This means that some functions apply to your fridge/freezer, while others don't.

We are constantly working on developing and improving our device types and models . Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



WARNING: Fire

Hazard / Flammable

Material The refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the device is disposed of, It must be kept away from any source of fire and be recovered by a special recovery company with the corresponding qualifications other than combustion disposal, in order to avoid damage to the environment or any other damage



WARNING



General security

- › Children should be supervised to ensure that they are not playing with the appliance.
- › If the power cord is damaged, it should be replaced with the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.
- › Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this device.
- › The appliance should be unplugged after use and before performing service on the appliance by the user.
- › **WARNING:** Keep ventilation openings, in the enclosure of the unit or in the integrated structure , clear of obstructions.
- › **WARNING:** Do not use mechanical devices or other

means to speed up the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

- › **WARNING:** Do not damage the refrigeration circuit.
- › **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- › **WARNING:** Please discontinue the freezer according to local regulators as it uses flammable blowing gas and refrigerant.
- › **WARNING:** When positioning the device, make sure the power cord is not jammed or damaged.
- › **WARNING:** Do not place multiple portable power outlets or portable power supplies on the back of the unit.
- › Do not use ungrounded extension cords or adapters (two prongs).
- › To avoid any danger due to the instability of the device, it must be fixed according to the instructions.
- › The freezer must be unplugged from the power source before attempting to install the accessory. Make sure the power cable is not jammed by the freezer. Do not step on the power cable.
- › For a stand-alone appliance: This refrigeration appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

PRECAUTIONS

- › Do not pull on the power cord when unplugging the power plug from the freezer. Please grasp the plug firmly and remove it directly from the socket .
- › To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord if it is damaged or worn.
- › Please use a dedicated power outlet and the power outlet should not be shared with other electrical appliances .
- › The power plug must be firmly in contact with the outlet, otherwise fires could be caused.
- › Please make sure that the grounding electrode of the power outlet is equipped with a reliable grounding line .
- › Please close the valve of leaking gas, and then open doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases .
- › Do not unplug the freezer and other electrical appliances thinking that a spark could cause a fire.
- › Do not use electrical appliances on top of the appliance unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- › The gaps between the freezer doors and between the doors and the freezer body are small, be careful not to put your hand in these areas to avoid squeezing your finger. Please use caution when closing the freezer door to avoid dropping items.
- › Do not pick up food or containers with wet hands in the freezer chamber when the freezer is operating, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- › Do not allow any child to enter or climb into the freezer, or the child may be suffocated or fall

injured.

- › Do not place heavy objects on top of the freezer as the lenses may fall off when the door is closed or opened, and accidental injury may be caused.
- › Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the freezer to avoid damage to the product or fire.
- › Do not place flammable items near the freezer to prevent fires.
- › The freezer is for domestic use, such as storing food; it should not be used for any other purpose, such as storing blood, medicines, or biologics, etc.
- › Do not store beer, beverages, or other liquids contained in closed bottles or containers in the freezer freezer chamber; otherwise, closed bottles or containers may crack due to freezing and cause damage.

WARNING

- › To prevent children from being trapped, keys should be kept out of the reach of children and not near a chest freezer (or refrigerator) (suitable for products with locks).

(*): This feature varies depending on the model purchased.

WARNING

For the EU standard:

This appliance may be used by children aged 8 years and

older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction regarding Use the device safely and understand the hazards involved. Children should not play with the device. User cleaning and maintenance should not be carried out by unattended children.

To avoid contamination of food, please follow these instructions:

- Opening the door for long periods of time can cause a significant increase in temperature in the compartments of the appliance.
- Regularly clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in appropriate containers in the refrigerator, so that they do not come into contact with or drip onto other foods.
- The two-star frozen food compartments are suitable for storing pre-frozen food, preserving or making ice cream, and making ice cubes. **(Note1) (*)**
- The 1-star, 2-star and 3-star compartments are not suitable for freezing fresh food. **(Note 2) (*)**
- For appliances without a 4-star compartment: This refrigeration appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(Note 3) (*)**
- If the refrigeration appliance is left empty for long periods of time, turn on, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould growth inside the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

(*): This feature varies depending on the model

purchased.



"4-Star" Symbol: Freezer at -18°C or lower and has the ability to quickly freeze a certain amount of food



"3-Star" Symbol: Freezer Compartment at -18°C or Lower



2-star symbol: freezer compartment at -12°C or lower



"1 star" symbol: freezer compartment with a target temperature and storage conditions of -6 °C



PRECAUTIONS

This product is not recommended for use with outlets or a master switch with AFCI/ GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. He did not pose a safety hazard when he tripped.
2. If the trip persists, it is recommended to replace the outlets or the main switch without AFCI/GFCI function.



WARNING

Risk of child entrapment. Before disposing of your old refrigerator or freezer:

- > Take the doors.
- > Leave the shelves in place so that children cannot climb inside easily.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Environmentally friendly disposal of old electrical appliances



This crossed-out bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) must be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products may contain hazardous substances, so properly disposing of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old device may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to save limited resources.

Package Information



The product's packaging materials are made from recyclable materials in accordance with our national environmental regulations. Do not dispose of packaging materials with household or other waste. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



PRECAUTIONS

The refrigerant and cyclopentane foaming material used for the freezer are flammable. Therefore, when the freezer is disposed of, it must be kept away from any source of fire and recovered by a special recovery company with the corresponding qualifications other than being disposed of by combustion, in order to avoid damage to the environment or any other damage.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before first use:

Remove the outer and inner packaging, carefully wipe the outside with a soft, dry cloth and the inside with a damp, warm cloth.

Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture.

Adequate airflow is necessary for efficient operation. Hold Clearance recommended to ensure adequate airflow.

Before connecting your freezer to the power supply, check that the voltage on your appliance's nameplate matches the voltage in your home. A different tension.

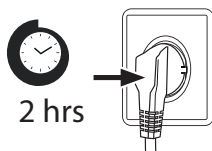


PRECAUTIONS

The freezer should always be plugged into its own individual electrical outlet with a voltage rating that matches the nameplate. When positioning the device, make sure the power cord is not jammed or damaged.

Device Connection

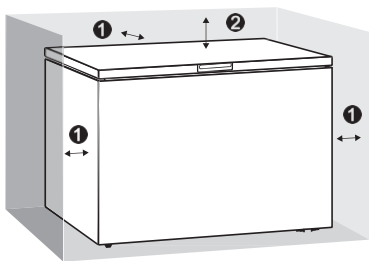
After installing the product, please let it sit for more than 2 hours before turning it on, otherwise it will cause a decrease in cooling capacity or damage to the product.



Allow the unit to run empty for 24 hours so that the compartment can cool to the appropriate temperature.

The device must be grounded. The manufacturer is not responsible for any damage that may occur as a result of groundless use.

Recommended clearance



- ❶ : 20 cm between the sides and back of the cabinet and walls
- ❷ : 70 cm above the freezer

 CAREFUL

Placement on soft, uneven, or unstable surfaces can reduce freezer efficiency, increase the risk of malfunction, and potentially damage the appliance or surrounding property.

Room temperature

According to the climate class, this freezer is intended for use at a room temperature range as specified in the following table.

The product may not function properly at temperatures outside the specific range.

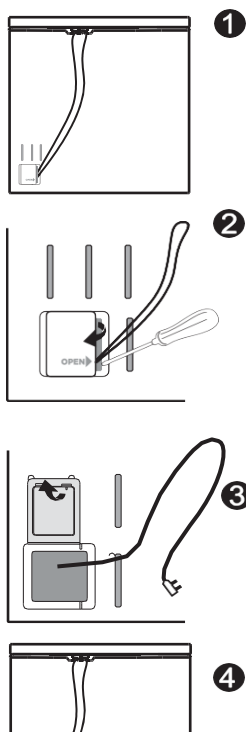
You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Room temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

If you have any doubts about the installation, please contact the nearest dealer, our customer service or authorized service center.

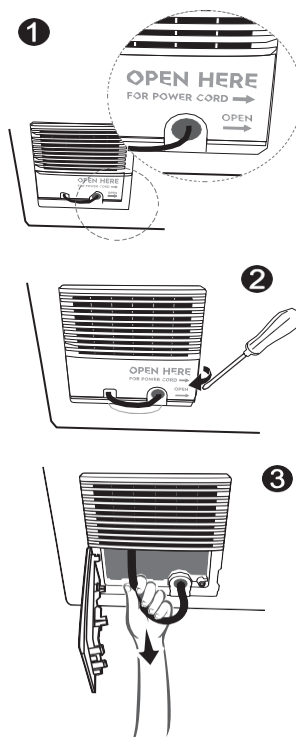
Remove the cable from inside the compartment

1. Check that the power cords are in good condition.
2. Using a flat screwdriver or a cone-shaped tool, insert it into the slot indicated by the "OPEN" arrow, then gently lift outward to open the lid.
3. Once the lid is open, remove the power cord plug from the hole provided, then carefully close the lid.
4. Carefully remove the power cord from the top hook.



SCCC100-WE / SCCC200-WE

1. Using a flat screwdriver or similar tool, insert the tool into the location indicated by the arrow in the image, then gently pry outward to open the flap.
2. Once the flap is open as shown, remove the power cord through the hole provided..
3. After removing the cord, put the flap back in place, making sure it is repositioned properly.



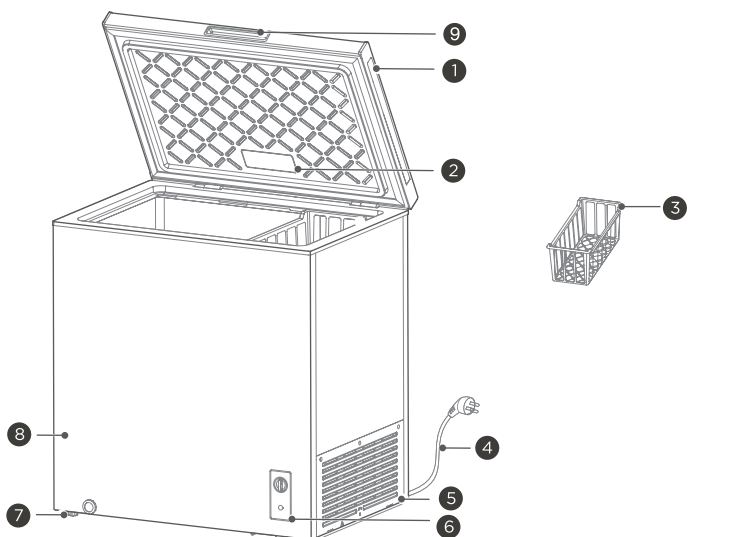
SCCC300WE

Light change (optional)

Any replacement or maintenance of LED lamps is intended to be performed by the manufacturer, its service agent, or a similar qualified person.

PRODUCT OVERVIEW

Parts and functions



- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Handle | 2 | Lamp (optional) |
| 3 | Shelving basket | 4 | Power cord |
| 5 | Shutter | 6 | Temperature control panel |
| 7 | Levelling feet | 8 | Cabinet |
| 9 | Concealed front handle (optional) | | |

- > This refrigeration appliance must be installed as a stand-alone appliance and must not be used as a built-in appliance. Improper installation may result in decreased performance and service life of the device. In addition, in this case, the manufacturer's warranty will not apply.
- > The freezing speed depends on the amount of food to be stored and the ambient temperature. If a large amount of room temperature food is placed in the freezer at the same time, it is recommended to set the thermostat to the maximum level 24 hours in advance, or to pre-cool the appliance using ice.
- > It is also advisable to divide large pieces of food into smaller portions and introduce them gradually. This is because a large size or an excessive

amount of food introduced at once can prevent homogeneous freezing, thus risking the spoilage of the food.

NOTE: Do not store liquids in closed containers, such as beer bottles, soft drinks, or any other airtight containers.

Risk of bursting under the effect of cold

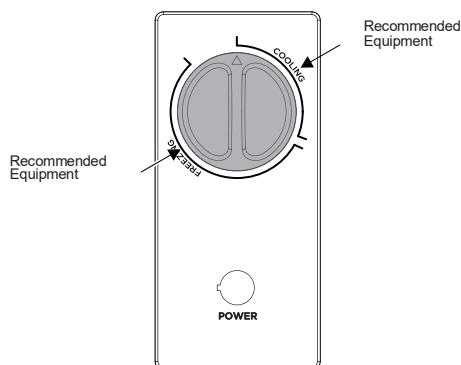
CAREFUL

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

INSTRUCTIONS FOR USE

Usage and Functions

Temperature control



After powering on, the **"POWER"** light will illuminate .

- > The area where the temperature controller button points to **"COOLING"** is the refrigeration zone, and **"FROZING"** is the frozen zone;
- > When the temperature controller knob is turned clockwise, the temperature inside the freezer decreases;
- > When the temperature controller knob is turned counterclockwise, the temperature inside the freezer increases;
- > Please refer to the diagram to identify the **" recommended equipment"**.

NOTE:

Do not store liquids in closed containers, such as beer bottles, soft drinks, or any other airtight containers.

Risk of bursting under the effect of cold

Food storage

Freezer compartment

The freezer compartment is designed to:

- **Freezing food at low temperatures**
- **Storing frozen food for the long term**
- **Produce ice cubes**

Tips for freezing

- When freezing large amounts of fresh foods (such as meat, fish, or ground meat), **divide them into smaller portions**. This allows for faster freezing and makes it easier to use them later.
- **Observe the shelf life** indicated on the product packaging. If no information is provided, do not store the food for more than **three months** after the date of purchase.

Purchase and storage of frozen products

- When buying frozen food, check that it has been **stored at the right temperature** and that **the packaging is intact**.
- Store frozen food in **suitable individual packaging** to avoid any risk of contamination between products.
- Thawed food should be **eaten immediately** and **should not be refrozen**.

In the event of a power outage or malfunction

- In the event of a prolonged interruption of the power supply or a technical problem, **remove the frozen food** and check whether it is still safe to eat.
- If necessary, transfer them to another freezer or store them in a cool enough place.

Defrosting food

- To thaw food, remove it from the freezer and let it **come to room temperature** or **in the refrigerator**.
- For faster defrosting, you can use the **defrost function of a microwave oven**.
- If you only want to use part of a bag, **remove the necessary portion** and close the rest immediately. This prevents **freezer burn** and limits the formation of ice on the remaining food.

CAREFUL

Storing too much food during operation after the initial connection to the power supply can adversely affect the freezer's freezing effect.

Storage time and temperature

- > Storing food for too long or at the wrong freezing temperature can lead to food quality being altered or even wasted. Improperly stored food can become unsafe to eat and pose a risk of food poisoning.
- > For optimal storage, the freezing temperature should be at least -18 °C.
- > Please follow the recommended maximum shelf lives below:
 - Stew, ice cream, sausages, bread: 2-6 months.
 - Fish, shrimps, lambs, meats: 4-8 months.
 - Poultry, cattle: 6-12 months.

Tips for saving energy

Do not place the appliance near stoves, heaters, or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Make sure there is sufficient ventilation at the base of the unit, on the sides of the unit, and on the back of the unit.

To achieve more storage space (e.g. for bulky refrigerated/frozen goods), the drawers and shelves in the middle can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled fridge/freezer compartment contributes to optimal energy use.

Allow hot food to cool before placing it in the fridge/freezer compartment. Foods that have already cooled increase energy efficiency.

Open the door only if briefly necessary to minimize cold loss. Closing the door briefly and closing it correctly reduces energy consumption.

The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption does not increase unnecessarily.

CARE AND CLEANING



PRECAUTIONS

Disconnect the appliance from the power supply before undertaking any routine maintenance. Wait at least 5 minutes before restarting the unit, as frequent start-ups can damage the compressor.

Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not attempt to repair, disassemble, or modify the device on your own. In case of repair, please contact our customer service.

Remove dust from the back of the unit at least once a year to avoid the risk of fire, as well as increased energy consumption.

Check the door seal regularly to make sure there is no debris. Clean the door seal with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The inside of the product should be cleaned regularly to avoid odors.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, along with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe it dry.

After cleaning, open the door and allow it to dry naturally before turning on the unit.

For hard-to-clean areas in the product (such as narrow sandwiches, gaps, or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft cloth, soft brush, etc. and if necessary, combined with auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no build-up of contaminants or bacteria in these areas.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe clean.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpaste), organic solvents (such as alcohol, acetone, isoamyl acetate, etc.), boiling water, acidic or alkaline items, which can damage the surface and interior of the refrigerator. Boiling water and organic solvents such as benzene can deform or damage plastic parts.



CAREFUL

The device must run continuously once it is started. As a general rule, the operation of the device should not be interrupted, otherwise the service life may be impaired.

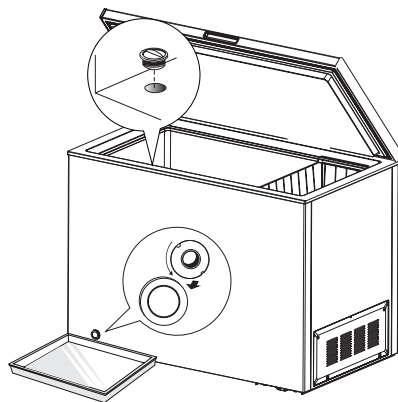


Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

Defrosting

Your freezer is designed to run efficiently year-round with minimal maintenance. To ensure optimal operation and avoid bad odors, follow the steps below when cleaning :

1. **Turn off** the freezer's power supply.
2. **Remove food** from the freezer and store it in a cool place to prevent it from thawing.
3. Clean the drain hose with a soft material to prevent damage to the coating. Prepare one or more containers to collect the defrost water.
Remember to check the drip tray located in the compressor compartment, to avoid overflowing on the floor.
4. Defrost : Allow the ice to melt naturally at room temperature, or use a plastic or wooden ice scoop to gently remove the frost (avoid metal objects that could damage the walls or pipes).
5. Remove the **drain plug on the inside of the unit**, then pull the drain plug from the outside to allow the water to drain out. Monitor the collection container regularly to prevent overflow.
Replace the caps once defrosting is complete
6. To speed up the process, you can use a small amount of warm water. Then, dry the inside of the freezer thoroughly with a clean, dry towel
7. Return the food to the freezer and **turn the appliance back on**.



Figure



CAREFUL

The device must run continuously once it is started. As a general rule, the operation of the device should not be interrupted, otherwise the service life may be impaired.

TROUBLESHOOTING

The following simple problems can be solved by the user. Please call the after-sales service if the problems are not resolved.

Problem	Possible causes	Solution
Not working	- The power is not turned on and The plug is not firmly inserted. - Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.	- Insert the power cord plug firmly. - Check the power supply to the house.
Compressor working for a long time	- High ambient temperature resulting in long working time. - Put too much food at once. - The food is put on before it has cooled down. - Opening the door too often. - The layer of frost inside is too thick.	- This is normal. - Don't put too much food in it at once . - Wait until the food has cooled before putting it in. - Don't open the door too often. - Need to thaw.
The door does not close properly	- The door is jammed with objects. - Too much food. - Deformed door seal.	- Don't put too much food. - Place the device stably. - Heat the door gasket, then cool it down to restore it (with an electric dryer or hot water for heating).
The exterior wall is warm	- When the unit is operating, the heat is dissipated outward through the metal tubes inside the cabinet. - Higher ambient temperatures in summer cause the temperature of the exterior wall to rise.	- A higher temperature on the outer wall is normal. - Increase the heat dissipation space or place the unit in a cool, ventilated place.
Smells	- Spoiled food - Foods with strong odours - The interior compartment is dirty.	- Clean and remove all spoiled food. - Make sure strong-smelling foods are tightly packed. - Clean the interior compartment.
Form of condensation outdoors	Condensation can form when the humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off condensation with a dry cloth.
Difficult to open the door	The difference in atmospheric pressure between the inside and outside of the compartment can sometimes do this Difficult to open the freezer door.	Wait a few moments, then try to Open the door slowly.

Some sounds can be heard during normal use of the freezer, which do not affect its proper functioning.

Sounds that can be easily avoided:

- > Noise caused by the unit not being level - adjust the position with the swivel and swivel front legs. You can also place soft material pads under the rear rollers, especially when the device is placed on tiles.
- > Touching the adjacent cabinet, move the freezer away.

The sounds heard during normal use are mainly due to the operation of the compressor (starting) and the cooling system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by the flow of the coolant).

APPENDIX

Special for the new European standard

The parts ordered in the following table can be purchased from the service provider's channel

Part ordered	Provided by	Minimum time required for provisioning
Thermostats	Professional Maintenance Staff	At least 7 years after the launch of the latest model on the market
Temperature Sensors	Professional Maintenance Staff	At least 7 years after the launch of the latest model on the market
Printed circuit boards	Professional Maintenance Staff	At least 7 years after the launch of the latest model on the market
Light sources	Professional Maintenance Staff	At least 7 years after the launch of the latest model on the market
Door handles	Professional repairers and end users	At least 7 years after the launch of the latest model on the market
Door hinges	Professional repairers and end users	At least 7 years after the launch of the latest model on the market
Trays	Professional repairers and end users	At least 7 years after the launch of the latest model on the market
Baskets	Professional repairers and end users	At least 7 years after the launch of the latest model on the market
Door Seals	Professional repairers and end users	At least 10 years after the launch of the latest model on the market

THE PRODUCT INFORMATION SHEET ACCORDING TO THE EU REGULATION NO. 2019/2016

The energy label for refrigerating appliances can be found under the QR code on the energy label

Product warranty and spare parts available

Under the terms of the manufacturer's warranty applicable to the venue, the use of Customer Service is free of charge. The minimum warranty period (manufacturer's warranty for private consumers) in the European Economic Area is 2 years according to the applicable warranty terms instead. The warranty terms do not affect any other rights or claims you may have under local law. Detailed information about the warranty period and warranty conditions in your country is available from customer service, from your dealer or our website.

Genuine spare parts that are functional in accordance with the relevant Ecodesign Directive can be obtained from the customer service for a period of at least 4 years from the date of placing your device on the market in the European Economic Area.

WARRANTY EXCLUSIONS:

The warranty does not cover any wear parts of the product, or problems or damage resulting from:

- (1) surface deterioration due to normal wear and tear of the product;
- (2) defects or deterioration due to contact of the product with food or liquids and due to corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) any unauthorized incident, abuse, misuse, modification, disassembly, or repair;
- (4) improper maintenance, use not in accordance with product instructions, or connection to an incorrect voltage;
- (5) any use of accessories not supplied or approved by the manufacturer.

The warranty will be void in the event of removal of the nameplate and/or serial number of the product.

DISPOSAL



The EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not disposed of in the normal municipal waste stream. Used devices must be collected separately in order to optimize the recovery rate and recycling of the materials they are made of and reduce the impact on human health and the environment.

The symbol of the crossed out bin is affixed to all products as a reminder of the obligations of separate collection. Consumers should contact local authorities or their dealer regarding the process to be taken for the removal of their device.



Information on the meaning of the conformity mark

The marking  indicates that the product meets the main requirements of the European Directives 2014/35/EU (Low Voltage), 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility), 2011/65/EU (Reduction of the use of certain hazardous substances in IAS).

Importer: G3 CONCEPTS

ZAC de la Madeleine - 9-11 rue de la Tuilerie 77500 Chelles-France

Contact tel: +33 (0)1 72 84 90 43 formulaire.contact@g3concepts.fr

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, lesen Sie die folgenden Sicherheitstipps!

- › Dieses Gerät ist für den Einsatz in häuslichen und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B. Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen. Bauernhöfe und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Bed & Breakfast-Umgebungen; Lebensmittel und Getränke und ähnliche nichtkommerzielle Anwendungen.
- › Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

Erklärung von Begriffen/Symbolen

GEFAHR



Dieses Symbol weist darauf hin, dass von hochentzündlichen Gasen Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Menschen ausgehen.

WARNUNG



Das Warnwort weist auf eine Gefahr mit mittlerem Risiko hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHTSMAßNAHMEN

Das Warnwort weist auf eine Gefahr mit geringem Risiko hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



VORSICHTIG

Das Warnwort weist auf wichtige Informationen hin (z. B. Sachschaden), aber nicht auf Gefahren.

WICHTIG: Achten Sie besonders auf Meldungen, die die Wörter **GEFAHR**, **WARNUNG** oder **VORSICHT** enthalten. Diese Worte werden verwendet, um Sie vor einer potenziellen Gefahr zu warnen, die Sie und andere schwer verletzen kann.

In der Anleitung erfahren Sie, wie Sie das Verletzungsrisiko verringern können, und informieren Sie darüber, was passieren kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

ACHTUNG: Hierbei handelt es sich um eine allgemeine Bedienungsanleitung. Das bedeutet, dass einige Funktionen für Ihren Kühl-/Gefrierschrank gelten, andere jedoch nicht.

Wir arbeiten ständig an der Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Gerätetypen und -modelle. Daher behalten wir uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Design, Ausstattung und Zubehör aller Arten und Modelle vorzunehmen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**LESEN UND SPEICHERN SIE DIESE
ANWEISUNGEN!**



WARNUNG:

Brandgefahr /

Entzündliches Material Das für das Gerät verwendete Kältemittel und Cyclopentan-Schaummaterial sind brennbar. Wenn das Gerät entsorgt wird, Es muss von jeder Brandquelle ferngehalten und von einem speziellen Verwertungsunternehmen geborgen werden, das über die entsprechenden Qualifikationen außer der Verbrennungsbeseitigung verfügt, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden



WARNUNG



Allgemeine Sicherheit

- › Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- › Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es durch das ersetzt werden
Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen, um Gefahren zu vermeiden.
- › Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- › Das Gerät sollte nach dem Gebrauch und vor dem Ausführen von Wartungsarbeiten am Gerät durch den Benutzer vom Stromnetz getrennt werden.

- › **WARNUNG:** Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder in der integrierten Struktur frei von Hindernissen.
- › **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Auftauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
- › **WARNUNG:** Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
- › **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.
- › **WARNUNG:** Bitte stellen Sie den Gefrierschrank gemäß den örtlichen Aufsichtsbehörden außer Betrieb, da er brennbares Treibgas und Kältemittel verwendet.
- › **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Geräts, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- › **WARNUNG:** Platzieren Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder tragbare Netzteile auf der Rückseite des Geräts.
- › Verwenden Sie keine ungeerdeten Verlängerungskabel oder Adapter (zwei Zinken).
- › Um Gefahren durch die Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen befestigt werden.
- › Der Gefrierschrank muss von der Stromquelle getrennt werden, bevor Sie versuchen, das Zubehör zu installieren. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch den Gefrierschrank

eingeklemmt wird. Treten Sie nicht auf das Netzkabel.

- › Für ein Standgerät: Dieses Kühlgerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.

VORSICHTSMAßNAHMEN

- › Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker aus dem Gefrierschrank ziehen. Bitte fassen Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose .
- › Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, beschädigen Sie das Netzkabel nicht und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt oder abgenutzt ist.
- › Bitte verwenden Sie eine spezielle Steckdose und die Steckdose sollte nicht mit anderen Elektrogeräten geteilt werden .
- › Der Netzstecker muss fest mit der Steckdose verbunden sein, da sonst Brände verursacht werden können.
- › Bitte stellen Sie sicher, dass die Erdungselektrode der Steckdose mit einer zuverlässigen Erdungsleitung ausgestattet ist.
- › Bitte schließen Sie das Ventil für austretendes Gas und öffnen Sie dann Türen und Fenster, falls Gas und andere brennbare Gase austreten.
- › Trennen Sie den Gefrierschrank und andere Elektrogeräte nicht vom Stromnetz, da Sie denken, dass ein Funke einen Brand verursachen könnte.
- › Verwenden Sie keine Elektrogeräte auf dem Gerät,

es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

- › Die Lücken zwischen den Gefrierschranktüren und zwischen den Türen und dem Gefrierschrankkörper sind klein, achten Sie darauf, Ihre Hand nicht in diese Bereiche zu stecken, um ein Zusammendrücken des Fingers zu vermeiden. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Gefrierschranktür schließen, um ein Herunterfallen von Gegenständen zu vermeiden.
- › Heben Sie bei Betrieb des Gefrierschranks keine Lebensmittel oder Behälter mit nassen Händen in der Gefrierkammer auf, insbesondere keine Metallbehälter, um Erfrierungen zu vermeiden.
- › Lassen Sie kein Kind in den Gefrierschrank steigen oder in den Gefrierschrank klettern, da das Kind sonst ersticken oder sich verletzen kann.
- › Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Gefrierschrank, da die Linsen beim Schließen oder Öffnen der Tür abfallen und versehentliche Verletzungen verursacht werden können.
- › Legen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen und stark korrosiven Gegenstände in den Gefrierschrank, um Schäden am Produkt oder Feuer zu vermeiden.
- › Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Gefrierschranks, um Brände zu vermeiden.
- › Der Gefrierschrank ist für den Hausgebrauch bestimmt, z. B. zur Aufbewahrung von Lebensmitteln. Er sollte nicht für andere Zwecke

verwendet werden, z. B. für die Aufbewahrung von Blut, Medikamenten oder Biologika usw.

- › Lagern Sie kein Bier, Getränke oder andere Flüssigkeiten, die in geschlossenen Flaschen oder Behältern enthalten sind, in der Gefrierkammer, da sonst geschlossene Flaschen oder Behälter durch Einfrieren reißen und Schäden verursachen können.

! WARNUNG

- › Um zu verhindern, dass Kinder eingeklemmt werden, sollten Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe einer Gefriertruhe (oder eines Kühlschranks) aufbewahrt werden (geeignet für Produkte mit Schlössern).

(*): Diese Funktion variiert je nach gekauftem Modell.

! WARNUNG

Für die EU-Norm:

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden in Bezug auf

Verwenden Sie das Gerät sicher und verstehen Sie die damit verbundenen Gefahren. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Benutzers sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, befolgen Sie bitte diese Anweisungen:

- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem

erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.

- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Abflusssystemen in Berührung kommen können.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.
- Die Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich für die Aufbewahrung von tiefgekühlten Lebensmitteln, die Konservierung oder Herstellung von Speiseeis und die Herstellung von Eiswürfeln. **(Anmerkung 1) (*)**
- Die 1-Stern-, 2-Sterne- und 3-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet. **(Anmerkung 2) (*)**
- Für Geräte ohne 4-Sterne-Fach: Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet. **(Anmerkung 3) (*)**
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es ein, tauen Sie es auf, reinigen Sie, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu verhindern.

Hinweis 1,2,3,4: Bitte bestätigen Sie, ob es für den Typ Ihres Produktfachs geeignet ist.

(*) : Diese Funktion variiert je nach gekauftem Modell.

 "4-Sterne"-Symbol: Gefrierschrank bei -18 °C oder niedriger und mit der Fähigkeit, eine bestimmte Menge an Lebensmitteln schnell einzufrieren

 "3-Stern"-Symbol: Gefrierfach bei -18 °C oder niedriger

 2-Stern-Symbol: Gefrierfach bei -12°C oder niedriger

- ✱ "1 Stern"-Symbol: Gefrierfach mit einer Zieltemperatur und Lagerbedingungen von -6°C



VORSICHTSMAßNAHMEN

Dieses Produkt wird nicht für die Verwendung mit Steckdosen oder einem Hauptschalter mit AFCI/ FI-Schutzschalter empfohlen, da es sonst zu Fehlauslösungen kommen kann.

1. Er stellte kein Sicherheitsrisiko dar, als er stolperte.
2. Wenn die Auslösung anhält, wird empfohlen, die Steckdosen oder den Hauptschalter ohne AFCI/FI-Funktion auszutauschen.



WARNUNG

Gefahr des Einklemmens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühl- oder Gefrierschrank entsorgen:

- > Nehmen Sie die Türen.
- > Lassen Sie die Regale an Ort und Stelle, damit Kinder nicht leicht hineinklettern können.

UMWELTSCHUTZ

Umweltgerechte Entsorgung von Elektroaltgeräten



Dieses durchgestrichene Mülleimersymbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) getrennt vom Siedlungsabfallstrom entsorgt werden.

Alte Elektroprodukte können gefährliche Stoffe enthalten, daher hilft die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgeräts, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihr altes Gerät enthält möglicherweise wiederverwendbare Teile, die zur Reparatur anderer Produkte verwendet werden können, und andere wertvolle Materialien, die recycelt werden können, um begrenzte Ressourcen zu sparen.

Informationen zur Verpackung



Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden aus recycelbaren Materialien in Übereinstimmung mit unseren nationalen Umweltvorschriften hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie sie zu den von den örtlichen Behörden benannten Sammelstellen für Verpackungsmaterial.



VORSICHTSMAßNAHMEN

Das Kältemittel und das Cyclopentan-Schaummaterial, das für den Gefrierschrank verwendet wird, sind brennbar. Daher muss der Gefrierschrank bei der Entsorgung von jeder Brandquelle ferngehalten und von einem speziellen Verwertungsunternehmen geborgen werden, das über die entsprechenden Qualifikationen verfügt, die nicht durch Verbrennung beseitigt werden, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

EINBAUANLEITUNG

Vor dem ersten Gebrauch:

Entfernen Sie die Außen- und Innenverpackung, wischen Sie die Außenseite vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch und die Innenseite mit einem feuchten, warmen Tuch ab.

Vermeiden Sie es, den Schrank in einer engen Aussparung oder in der Nähe von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aufzustellen.

Für einen effizienten Betrieb ist ein ausreichender Luftstrom erforderlich.

Halten

Abstand empfohlen, um einen ausreichenden Luftstrom zu gewährleisten.

Bevor Sie Ihren Gefrierschrank an die Stromversorgung anschließen, überprüfen Sie, ob die Spannung auf dem Typenschild Ihres Geräts mit der Spannung in Ihrem Haus übereinstimmt. Eine andere Spannung.

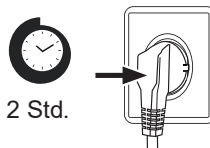


VORSICHTSMAßNAHMEN

Der Gefrierschrank sollte immer an eine eigene Steckdose mit einer Nennspannung angeschlossen werden, die dem Typenschild entspricht. Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

Geräte-Anbindung

Lassen Sie das Produkt nach der Installation bitte länger als 2 Stunden einwirken, bevor Sie es einschalten, da dies sonst zu einer Verringerung der Kühlleistung oder zu einer Beschädigung des Produkts führt.

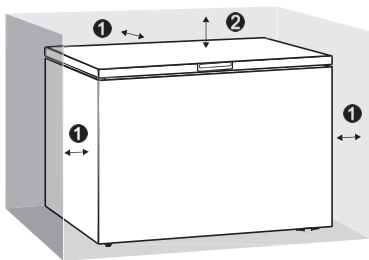


Lassen Sie das Gerät 24 Stunden lang leer laufen, damit das Fach auf die entsprechende Temperatur abkühlen kann.

Das Gerät muss geerdet sein. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch

grundlose Verwendung entstehen können.

Empfohlener Abstand



- ❶ : 20 cm zwischen den Seiten und der Rückseite des Schanks und der Wände
- ❷ : 70 cm über dem Gefrierschrank

VORSICHTIG

Die Platzierung auf weichen, unebenen oder instabilen Oberflächen kann die Effizienz des Gefrierschranks verringern, das Risiko von Fehlfunktionen erhöhen und möglicherweise das Gerät oder umliegendes Eigentum beschädigen.

Raumtemperatur

Entsprechend der Klimaklasse ist dieser Gefrierschrank für den Einsatz in einem Raumtemperaturbereich vorgesehen, wie in der folgenden Tabelle angegeben.

Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß bei Temperaturen außerhalb des spezifischen Bereichs.

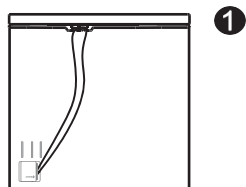
Die Klimaklasse finden Sie auf dem Produktetikett.

Klimaklasse	Raumtemperatur
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

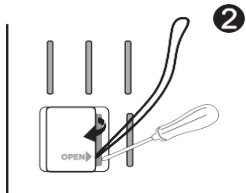
Wenn Sie Zweifel an der Installation haben, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen Händler, unseren Kundendienst oder ein autorisiertes Servicecenter.

Entfernen Sie das Kabel aus dem Fach

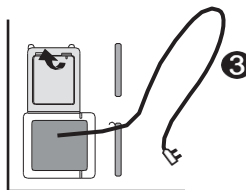
1. Vergewissern Sie sich, dass die Netzkabel in gutem Zustand sind.
2. Führen Sie es mit einem flachen Schraubendreher oder einem kegelförmigen Werkzeug in den durch den Pfeil "ÖFFNEN" angezeigten Schlitz ein und heben Sie es dann vorsichtig nach außen, um den Deckel zu öffnen.
3. Sobald der Deckel geöffnet ist, ziehen Sie den Netzstecker aus dem dafür vorgesehenen Loch und schließen Sie den Deckel vorsichtig.
4. Ziehen Sie das Netzkabel vorsichtig vom oberen Haken ab.



1



2



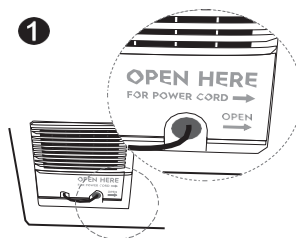
3



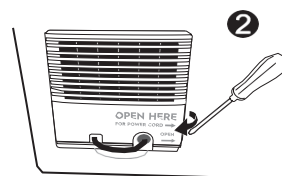
4

SCCC100-WE / SCCC200-WE

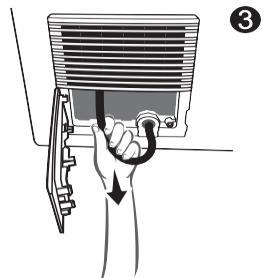
1. Führen Sie das Werkzeug mit einem flachen Schraubendreher oder einem ähnlichen Werkzeug an die durch den Pfeil im Bild angezeigte Stelle ein und hebeln Sie es dann vorsichtig nach außen, um die Klappe zu öffnen.
2. Sobald die Klappe wie abgebildet geöffnet ist, ziehen Sie das Netzkabel durch das dafür vorgesehene Loch..
3. Nachdem Sie das Kabel entfernt haben, setzen Sie die Klappe wieder ein und stellen Sie sicher, dass sie wieder richtig positioniert ist.



1



2



3

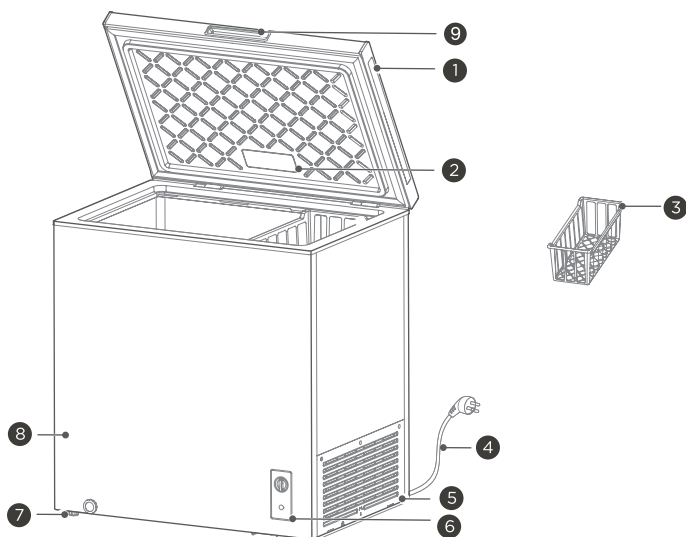
SCCC300WE

Lichtwechsel (optional)

Jeder Austausch oder jede Wartung von LED-Lampen ist für den Austausch oder die Wartung durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnliche qualifizierte Person vorgesehen.

PRODUKTÜBERSICHT

Teile und Funktionen



- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Griff | 2 Lampe (optional) |
| 3 Regalkorb | 4 Stromkabel |
| 5 Fensterladen | 6 Bedienfeld für Temperatur |
| 7 Nivellierung Füße | 8 Schrank |
| 9 Verdeckter Frontgriff (optional) | |

- > Dieses Kühlgerät muss als eigenständiges Gerät installiert werden und darf nicht als Einbaugerät verwendet werden. Eine unsachgemäße Installation kann zu einer verminderten Leistung und Lebensdauer des Geräts führen. Darüber hinaus entfällt in diesem Fall die Herstellergarantie.
- > Die Gefriereschwindigkeit hängt von der Menge der zu lagernden Lebensmittel und der Umgebungstemperatur ab. Wenn gleichzeitig eine große Menge an Lebensmitteln mit Raumtemperatur in den Gefrierschrank gestellt wird, empfiehlt es sich, das Thermostat 24 Stunden im Voraus auf die maximale Stufe zu stellen oder das Gerät mit Eis vorzukühlen.

- > Es empfiehlt sich auch, große Futterstücke in kleinere Portionen aufzuteilen und nach und nach einzuführen. Dies liegt daran, dass eine große Größe oder eine übermäßige Menge an Lebensmitteln, die auf einmal eingeführt werden, ein homogenes Einfrieren verhindern und somit den Verderb der Lebensmittel riskieren kann.

HINWEIS: Lagern Sie keine Flüssigkeiten in geschlossenen Behältern, wie z. B. Bierflaschen, Erfrischungsgetränken oder anderen luftdichten Behältern.
Gefahr des Bersten unter Kälteeinwirkung

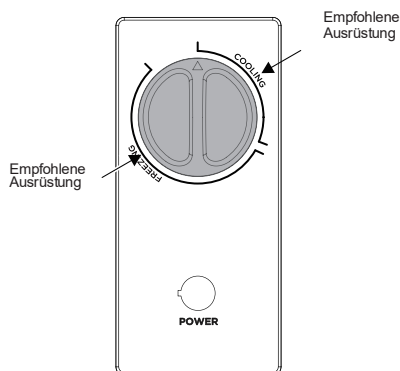
VORSICHTIG

Aufgrund technischer Änderungen und unterschiedlicher Modelle können einige der Abbildungen in diesem Handbuch von Ihrem Modell abweichen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Nutzung und Funktionen

Temperaturregelung



Nach dem Einschalten leuchtet die **"POWER"-Leuchte** auf .

- > Der Bereich, in dem die Taste des Temperaturreglers auf **"COOLING"** zeigt, ist die Kühlzone und **"FROZING"** ist die gefrorene Zone.
- > Wenn der Temperaturregler im Uhrzeigersinn gedreht wird, sinkt die Temperatur im Gefrierschrank ;
- > Wenn der Temperaturregler gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird, steigt die Temperatur im Inneren des Gefrierschranks.
- > Bitte beziehen Sie sich auf das Diagramm, um den **"empfohlenen Gang"** zu identifizieren.

ANMERKUNG:

Lagern Sie keine Flüssigkeiten in geschlossenen Behältern wie Bierflaschen, Erfrischungsgetränken oder anderen luftdichten Behältern. Gefahr des Bersten unter Kälteeinwirkung

Lagerung von Lebensmitteln

Gefrierfach

Das Gefrierfach ist so konzipiert, dass es:

- **Einfrieren von Lebensmitteln bei niedrigen Temperaturen**
- **Tiefkühlkost langfristig lagern**
- **Eiswürfel herstellen**

Tipps zum Einfrieren

- Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel (wie Fleisch, Fisch oder Hackfleisch) einfrieren, **teilen Sie sie in kleinere Portionen auf**. Dies ermöglicht ein schnelleres Einfrieren und erleichtert die spätere Verwendung.
- **Beachten Sie die** auf der Produktverpackung angegebene Haltbarkeit. Wenn keine Informationen angegeben werden, lagern Sie die Lebensmittel nicht länger als **drei Monate** nach dem Kaufdatum.

Kauf und Lagerung von Tiefkühlprodukten

- Achten Sie beim Kauf von Tiefkühlkost darauf, dass diese **bei der richtigen Temperatur gelagert** wurden und ob **die Verpackung intakt ist**.
- Lagern Sie Tiefkühlkost in **geeigneten Einzelverpackungen**, um jegliches Risiko einer Kontamination zwischen den Produkten zu vermeiden.
- Aufgetaute Lebensmittel sollten **sofort gegessen** und **nicht wieder eingefroren werden**.

Im Falle eines Stromausfalls oder einer Fehlfunktion

- Im Falle einer längeren Unterbrechung der Stromversorgung oder eines technischen Problems **entfernen Sie die gefrorenen Lebensmittel** und prüfen Sie, ob sie noch verzehrbar sind.
- Bringen Sie sie bei Bedarf in einen anderen Gefrierschrank oder lagern Sie sie an einem ausreichend kühlen Ort.

Auftauen von Lebensmitteln

- Um Lebensmittel aufzutauen, nehmen Sie sie aus dem Gefrierschrank und lassen Sie sie **auf Zimmertemperatur** oder **in den Kühlschrank kommen**.
- Für ein schnelleres Auftauen können Sie die **Auftaufunktion eines Mikrowellenherds** verwenden.
- Wenn Sie nur einen Teil eines Beutels verwenden möchten, **entnehmen Sie den notwendigen Teil** und schließen Sie den Rest sofort. Dies verhindert **Gefrierbrand** und begrenzt die Eisbildung auf den restlichen Lebensmitteln.



VORSICHTIG

Die Lagerung von zu vielen Lebensmitteln während des Betriebs nach dem ersten Anschluss an die Stromversorgung kann den Gefriereffekt negativ beeinflussen.

Lagerzeit und Temperatur

- > Die Lagerung von Lebensmitteln zu lange oder bei falscher Gefriertemperatur kann dazu führen, dass die Lebensmittelqualität beeinträchtigt oder sogar verschwendet wird. Unsachgemäß gelagerte Lebensmittel können unsicher werden und die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung darstellen.
- > Für eine optimale Lagerung sollte die Gefriertemperatur mindestens -18 °C betragen.
- > Bitte beachten Sie die unten empfohlenen maximalen Haltbarkeiten:
 - Eintopf, Eis, Würstchen, Brot: 2-6 Monate.
 - Fisch, Garnelen, Lämmer, Fleisch: 4-8 Monate.
 - Geflügel, Rinder: 6-12 Monate.

Tipps zum Energiesparen

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Öfen, Heizungen oder anderen Wärmequellen auf. Ist die Umgebungstemperatur hoch, läuft der Kompressor häufiger und länger, was zu einem erhöhten Energieverbrauch führt.

Stellen Sie sicher, dass am Boden des Geräts, an den Seiten des Geräts und auf der Rückseite des Geräts eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.

Um mehr Stauraum zu erreichen (z.B. für sperrige Kühl-/Tiefkühlware), können die Schubladen und Einlegeböden in der Mitte herausgenommen werden. Die oberen und unteren Schubladen sowie die Einlegeböden sollten bei Bedarf zuletzt entfernt werden.

Ein gleichmäßig gefülltes Kühl-/Gefrierfach trägt zu einer optimalen Energienutzung bei.

Lassen Sie heiße Speisen abkühlen, bevor Sie sie in das Kühl-/Gefrierfach legen. Lebensmittel, die bereits abgekühlt sind, erhöhen die Energieeffizienz.

Öffnen Sie die Tür nur bei kurzem Bedarf, um Kälteverluste zu minimieren. Das kurze Schließen der Tür und das korrekte Schließen reduzieren den Energieverbrauch.

Die Türdichtungen Ihres Gerätes müssen einwandfrei intakt sein, damit die Türen einwandfrei schließen und der Energieverbrauch nicht unnötig steigt.

PFLEGE UND REINIGUNG



VORSICHTSMAßNAHMEN

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen. Warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie das Gerät neu starten, da häufige Starts den Kompressor beschädigen können. Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Auftauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren. Im Falle einer Reparatur wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

Entfernen Sie mindestens einmal im Jahr Staub von der Rückseite des Geräts, um Brandgefahr sowie einen erhöhten Energieverbrauch zu vermeiden.

Überprüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Ablagerungen vorhanden sind. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Das Innere des Produkts sollte regelmäßig gereinigt werden, um Gerüche zu vermeiden.

Verwende ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um das Innere des Produkts zu reinigen, zusammen mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser. Dann mit Wasser abspülen und trocken wischen.

Öffnen Sie nach der Reinigung die Tür und lassen Sie sie natürlich trocknen, bevor Sie das Gerät einschalten.

Bei schwer zu reinigenden Stellen im Produkt (z. B. schmale Sandwiches, Lücken oder Ecken) wird empfohlen, sie regelmäßig mit einem weichen Tuch, einer weichen Bürste usw. abzuwischen.

und bei Bedarf mit Hilfswerkzeugen (z. B. dünnen Stäbchen) kombinieren, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.

Wischen Sie die Außenfläche des Produkts mit einem weichen, mit Seifenwasser, Reinigungsmittel usw. angefeuchteten Tuch ab und wischen Sie es dann sauber.

Verwenden Sie keine harten Bürsten, sauberen Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel (wie Zahnpasta), organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Isoamylacetat usw.),

kochendes Wasser, saure oder alkalische Gegenstände, die die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen können. Siedendes Wasser und organische Lösungsmittel wie Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.



VORSICHTIG

Das Gerät muss nach dem Start kontinuierlich laufen. Grundsätzlich gilt, dass der Betrieb des Gerätes nicht unterbrochen werden sollte, da sonst die Lebensdauer beeinträchtigt werden kann.

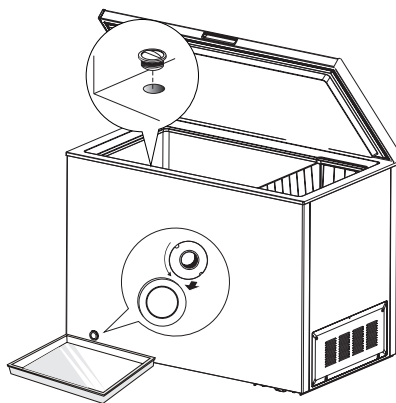


Spülen Sie während der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ab, um Kurzschlüsse zu vermeiden oder die elektrische Isolierung nach dem Eintauchen zu beeinträchtigen.

Auftauend

Ihr Gefrierschrank ist so konzipiert, dass er das ganze Jahr über effizient und mit minimalem Wartungsaufwand läuft. Um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten und schlechte Gerüche zu vermeiden, führen Sie bei der Reinigung die folgenden Schritte aus :

1. **Schalten Sie** die Stromversorgung des Gefrierschranks aus.
2. **Nehmen Sie Lebensmittel** aus dem Gefrierschrank und bewahren Sie sie an einem kühlen Ort auf, damit sie nicht auftauen.
3. Reinigen Sie den Abflussschlauch mit einem weichen Material, um eine Beschädigung der Beschichtung zu vermeiden. Bereiten Sie einen oder mehrere Behälter vor, um das Tauwasser aufzufangen.
Denken Sie daran, die Tropfschale im Kompressorraum zu überprüfen, um ein Überlaufen auf dem Boden zu vermeiden.
4. Auftauen : Lassen Sie das Eis bei Raumtemperatur auf natürliche Weise schmelzen oder verwenden Sie eine Eisschaufel aus Kunststoff oder Holz, um den Frost vorsichtig zu entfernen (vermeiden Sie Metallgegenstände, die die Wände oder Rohre beschädigen könnten).
5. Entfernen Sie die **Ablassschraube an der Innenseite des Geräts** und ziehen Sie dann die Ablassschraube von außen, damit das Wasser abfließen kann. Überwachen Sie den Auffangbehälter regelmäßig, um ein Überlaufen zu vermeiden.
Setzen Sie die Kapfen wieder auf, sobald das Auftauen abgeschlossen ist
6. Um den Vorgang zu beschleunigen, können Sie eine kleine Menge warmes Wasser verwenden. Trocknen Sie dann das Innere des Gefrierschranks gründlich mit einem sauberen, trockenen Handtuch ab
7. Legen Sie die Lebensmittel wieder in den Gefrierschrank und **schalten Sie das Gerät wieder ein.**



Abbil



VORSICHTIG

Das Gerät muss nach dem Start kontinuierlich laufen. Grundsätzlich gilt, dass der Betrieb des Gerätes nicht unterbrochen werden sollte, da sonst die Lebensdauer beeinträchtigt werden kann.

FEHLERBEHEBUNG

Die folgenden einfachen Probleme können vom Benutzer gelöst werden. Bitte rufen Sie den Kundendienst an, wenn die Probleme nicht behoben sind.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Kaputt	• Das Gerät ist nicht eingeschaltet und Der Stecker ist nicht fest eingesteckt. • Niederspannung, Stromausfall oder Teil des Stromkreises ausgelöst.	• Stecken Sie den Netzstecker fest ein. • Überprüfen Sie die Stromversorgung des Hauses.
Kompressor arbeitet seit langer Zeit	• Hohe Umgebungstemperatur, was zu einer langen Arbeitszeit führt. • Geben Sie zu viel Essen auf einmal. • Das Essen wird aufgesetzt, bevor es abgekühlt ist . • Zu oft die Tür öffnen. • Die Frostsicht im Inneren ist zu dick.	• Das ist normal. • Geben Sie nicht zu viel Futter auf einmal hinein . • Warten Sie, bis das Essen abgekühlt ist , bevor Sie es hineinlegen. • Öffnen Sie die Tür nicht zu oft. • Muss auftauen.
Die Tür schließt nicht richtig	• Die Tür ist mit Gegenständen verstopft. • Zu viel Essen. • Verformte Türdichtung.	• Geben Sie nicht zu viel Futter hinein. • Platzieren Sie das Gerät stabil. • Erhitzen Sie die Türdichtung und kühlen Sie sie dann ab, um sie wiederherzustellen (mit einem elektrischen Trockner oder heißem Wasser zum Heizen).
Die Außenwand ist warm	• Wenn das Gerät in Betrieb ist, wird die Wärme durch die Metallrohre im Inneren des Schranks nach außen abgeführt. • Höhere Umgebungstemperaturen im Sommer lassen die Temperatur der Außenwand ansteigen.	• Eine höhere Temperatur an der Außenwand ist normal. • Vergrößern Sie den Wärmeableitungsraum oder stellen Sie das Gerät an einem kühlen, belüfteten Ort auf.
Duftet	• Verdorbenes Lebensmittel • Lebensmittel mit starken Gerüchen • Das Innenfach ist verschmutzt.	• Reinigen und entfernen Sie alle verdorbenen Lebensmittel. • Stellen Sie sicher, dass stark riechende Lebensmittel dicht verpackt sind. • Reinigen Sie das Innenfach.
Form der Kondensation im Außenbereich	• Kondenswasser kann sich bilden, wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum hoch ist.	• Das ist normal. Wischen Sie das Kondenswasser mit einem trockenen Tuch ab.
Es ist schwierig, die Tür zu öffnen	• Der Unterschied im atmosphärischen Druck zwischen der Innen- und Außenseite des Fachs kann dies manchmal tun Es ist schwierig, die Gefrierschrantür zu öffnen.	• Warten Sie einen Moment und versuchen Sie dann, Öffnen Sie die Tür langsam.

Während des normalen Gebrauchs des Gefrierschranks sind einige Geräusche zu hören, die die ordnungsgemäße Funktion des Gefrierschranks nicht beeinträchtigen .

Geräusche, die sich leicht vermeiden lassen:

- > Geräusche, die dadurch verursacht werden, dass das Gerät nicht waagrecht steht
- stellen Sie die Position mit dem Schwenken und den schwenkbaren Vorderbeinen ein. Sie können auch weiche Materialpolster unter die hinteren Rollen legen, insbesondere wenn das Gerät auf Fliesen platziert wird.
- > Berühren Sie den angrenzenden Schrank und schieben Sie den Gefrierschrank weg.

Die Geräusche, die während des normalen Gebrauchs zu hören sind, sind hauptsächlich auf den Betrieb des Kompressors (Starten) und des Kühlsystems (Wärmeausdehnung und Kontraktion des Kühlers durch den Fluss des Kühlmittels) zurückzuführen.

ANHANG

Speziell für die neue europäische Norm

Die in der folgenden Tabelle bestellten Teile können über den Kanal des Dienstleisters erworben werden

Bestellter Teil	Zur Verfügung gestellt von	Minimaler Zeitaufwand für die Bereitstellung
Thermostaten	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt
Temperatursensoren	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt
Leiterplatten	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt
Lichtquellen	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt
Türgriffe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt
Türscharniere	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt
Tabletts	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt
Körbe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt
Türdichtungen	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 10 Jahre nach der Markteinführung des neuesten Modells auf dem Markt

DAS PRODUKTINFORMATIONSLATT GEMÄSS DER EU-VERORDNUNG NR. 2019/2016

Das Energielabel für Kühlgeräte finden Sie unter dem QR-Code auf dem Energielabel

Produktgarantie und Ersatzteile verfügbar

Im Rahmen der für den Veranstaltungsort geltenden Herstellergarantie ist die Nutzung des Kundendienstes kostenlos. Die Mindestgewährleistungsfrist (Herstellergarantie für private Verbraucher) im Europäischen Wirtschaftsraum beträgt 2 Jahre gemäß den geltenden Garantiebedingungen stattdessen. Die Garantiebedingungen berühren keine anderen Rechte oder Ansprüche, die Sie nach lokalem Recht haben. Detaillierte Informationen über die Garantiezeit und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie beim Kundendienst.

bei Ihrem Händler oder auf unserer Website.

Original-Ersatzteile, die gemäß der einschlägigen Ökodesign-Richtlinie funktionsfähig sind, erhalten Sie für einen Zeitraum von mindestens 4 Jahren ab dem Datum des Inverkehrbringens Ihres Produkts im Europäischen Wirtschaftsraum beim Kundendienst.

GARANTIEAUSSCHLÜSSE:

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleißteile des Produkts oder auf Probleme oder Schäden, die sich aus Folgendem ergeben:

- (1) Oberflächenverschlechterung aufgrund normaler Abnutzung des Produkts;
- (2) Defekte oder Verschlechterungen aufgrund des Kontakts des Produkts mit Lebensmitteln oder Flüssigkeiten und aufgrund von Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
- (3) unbefugte Vorfälle, Missbrauch, Modifikationen, Demontagen oder Reparaturen;
- (4) unsachgemäße Wartung, Verwendung nicht in Übereinstimmung mit den Produktanweisungen oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) jede Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

BESEITIGUNG



Die EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht im normalen Siedlungsabfallstrom entsorgt werden dürfen.

Gebrauchte Geräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Verwertungsquote und das Recycling der Materialien, aus denen sie bestehen, zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

Das Symbol der durchgestrichenen Tonne ist auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtungen zur getrennten Sammlung zu erinnern. Verbraucher sollten sich bezüglich des zu ergreifenden Verfahrens an die örtlichen Behörden oder ihren Händler wenden.

für die Entfernung ihres Geräts.

Informationen über die Bedeutung des Konformitätszeichens



Die Kennzeichnung  zeigt an, dass das Produkt die Hauptanforderungen der europäischen Richtlinien 2014/35/EU (Niederspannung), 2014/30/EU erfüllt

(Elektromagnetische Verträglichkeit), 2011/65/EU (Verringerung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in IAS).

Importeur: G3 CONCEPTS

ZAC de la Madeleine - 9-11 rue de la Tuilerie 77500 Chelles-France

Contact tel: +33 (0)1 72 84 90 43 formulaire.contact@g3concepts.fr

Lees voordat u het apparaat voor de eerste keer inschakelt de volgende veiligheidstips!

- › Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere woonachtige omgevingen; Bed & breakfast-omgevingen; eten en drinken en soortgelijke niet-commerciële toepassingen.
- › Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Verklaring van termen/symbolen



GEVAAR

Dit symbool geeft aan dat er gevaren zijn voor het leven en de gezondheid van de mens als gevolg van uiterst ontvlambare gassen.



WAARSCHUWING

Het waarschuwingswoord geeft een gevaar aan met een gemiddeld risico dat, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.



VOORZORGSMAAATREGELEN

Het waarschuwingswoord geeft een gevaar aan met een laag risico dat, indien niet vermeden, kan leiden tot licht of matig letsel.



VOORZICHTIG

Het waarschuwingswoord geeft belangrijke informatie aan (bijv. materiële schade), maar geen gevaar.

BELANGRIJK: Let vooral op berichten die de woorden **GEVAAR, WAARSCHUWING** of **VOORZICHTIG** bevatten. Deze woorden worden gebruikt om u te waarschuwen voor een mogelijk gevaar dat u en anderen ernstig kan verwonden. De instructies vertellen u hoe u het risico op letsel kunt verkleinen en informeren u over wat er kan gebeuren als de instructies niet worden opgevolgd.

WAARSCHUWING: Dit is een algemene handleiding. Dit betekent dat sommige functies van toepassing zijn op je koel-/vriescombinatie, maar andere niet.

We zijn voortdurend bezig met het ontwikkelen en verbeteren van onze apparaattypen en -modellen . Daarom behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in het ontwerp, de uitrusting en de accessoires van alle soorten en modellen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES!



WAARSCHUWING:

Brandgevaar /

Ontvlambaar materiaal Het

koelmiddel en

cyclopentaanschuimmateriaal dat voor het apparaat wordt gebruikt, zijn

ontvlambaar. Daarom, wanneer het apparaat wordt weggegooid,

Het moet uit de buurt van elke

brandhaard worden gehouden en

worden teruggewonnen door een

speciaal bergingsbedrijf met de

bijbehorende kwalificaties, behalve de

verwijdering van verbrandingsmotoren, om

schade aan het milieu of andere schade te voorkomen



WAARSCHUWING



Algemene veiligheid

- › Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- › Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om elk gevaar te voorkomen.
- › Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
- › De stekker uit het stopcontact van het apparaat moet worden gehaald na gebruik en voordat de gebruiker

onderhoud aan het apparaat uitvoert.

- › **WAARSCHUWING:** Houd ventilatieopeningen, in de behuizing van het apparaat of in de geïntegreerde structuur , vrij van obstakels.
- › **WAARSCHUWING:** Gebruik geen andere mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan aanbevolen door de fabrikant.
- › **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.
- › **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagcompartimenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- › **WAARSCHUWING:** Stop de vriezer volgens de lokale regelgevende instanties , aangezien deze ontvlambaar blaasgas en koelmiddel gebruikt.
- › **WAARSCHUWING:** Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet vastzit of beschadigd is.
- › **WAARSCHUWING:** Plaats niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat.
- › Gebruik geen niet-geaarde verlengsnoeren of adapters (twee pinnen).
- › Om elk gevaar als gevolg van de instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het volgens de instructies worden bevestigd.
- › De vriezer moet worden losgekoppeld van de stroombron voordat u probeert het accessoire te installeren . Zorg ervoor dat de stroomkabel niet vastloopt door de vriezer. Stap niet op de

stroomkabel.

- › Voor een stand-alone apparaat: Dit koelapparaat is niet bedoeld om als inbouwapparaat te worden gebruikt.

VOORZORGSMATREGEL EN

- › Trek niet aan het netsnoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt. Pak de stekker stevig vast en haal deze direct uit het stopcontact .
- › Om een veilig gebruik te garanderen, mag u het netsnoer niet beschadigen en het netsnoer niet gebruiken als het beschadigd of versleten is.
- › Gebruik een speciaal stopcontact en het stopcontact mag niet worden gedeeld met andere elektrische apparaten .
- › De stekker moet stevig in contact staan met het stopcontact, anders kan er brand ontstaan.
- › Zorg ervoor dat de aardelektrode van het stopcontact is uitgerust met een betrouwbare aardingsleiding .
- › Sluit de klep van lekkend gas en open vervolgens deuren en ramen in geval van lekkage van gas en andere brandbare gassen .
- › Haal de stekker van de vriezer en andere elektrische apparaten niet uit het stopcontact in de veronderstelling dat een vonk brand kan veroorzaken.
- › Gebruik geen elektrische apparaten op het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

- › De openingen tussen de deuren van de vriezer en tussen de deuren en de behuizing van de vriezer zijn klein, pas op dat u uw hand niet in deze gebieden steekt om te voorkomen dat u in uw vinger knijpt. Wees voorzichtig bij het sluiten van de deur van de vriezer om te voorkomen dat er voorwerpen vallen.
- › Pak geen voedsel of containers met natte handen op in de vrieskamer wanneer de vriezer in werking is, vooral geen metalen containers om bevriezing te voorkomen.
- › Laat geen enkel kind de vriezer betreden of erin klimmen, anders kan het kind stikken of gewond raken.
- › Plaats geen zware voorwerpen op de vriezer, aangezien de lenzen eraf kunnen vallen wanneer de deur wordt gesloten of geopend en er onbedoeld letsel kan ontstaan.
- › Plaats geen ontvlambare, explosieve, vluchtige en zeer bijtende voorwerpen in de vriezer om schade aan het product of brand te voorkomen.
- › Plaats geen brandbare voorwerpen in de buurt van de vriezer om brand te voorkomen.
- › De vriezer is voor huishoudelijk gebruik, zoals het bewaren van voedsel; het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt, zoals het bewaren van bloed, medicijnen of biologische geneesmiddelen, enz.
- › Bewaar geen bier, dranken of andere vloeistoffen in gesloten flessen of containers in de vrieskamer; anders kunnen gesloten flessen of containers barsten door bevriezing

en schade veroorzaken.

! WAARSCHUWING

- › Om te voorkomen dat kinderen bekneld raken, moeten sleutels buiten het bereik van kinderen worden gehouden en niet in de buurt van een diepvrieskist (of koelkast) (geschikt voor producten met sloten).

(*): Deze functie is afhankelijk van het gekochte model.

! WAARSCHUWING

Voor de EU-norm:

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over

Gebruik het apparaat veilig en begrijp de gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het schoonmaken en onderhouden van de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Volg deze instructies om besmetting van voedsel te voorkomen :

- Het langdurig openen van de deur kan leiden tot een aanzienlijke temperatuurstijging in de compartimenten van het apparaat.
- Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat ze niet in contact komen met of druppelen op ander voedsel.

- De tweesterren diepvriescompartimenten zijn geschikt voor het bewaren van voorgevroren voedsel, het conserveren of maken van ijs en het maken van ijsblokjes. **(noot 1) (*)**
- De 1-ster, 2-ster en 3-ster compartimenten zijn niet geschikt voor het invriezen van verse etenswaren. **(noot 2) (*)**
- Voor apparaten zonder 4-sterrencompartiment: Dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen. **(noot 3) (*)**
- Als het koelapparaat lange tijd leeg staat, zet het dan aan, ontdooi, reinig, droog en laat de deur open staan om schimmelgroei in het apparaat te voorkomen.

**Opmerking 1,2,3,4: Controleer of het van toepassing is op basis van het type productcompartiment van uw product.
(*): Deze functie is afhankelijk van het gekochte model.**

-  "4-sterren"-symbool: vriezer bij -18°C of lager en heeft de mogelijkheid om snel een bepaalde hoeveelheid voedsel in te vriezen
-  "3-sterren"-symbool: vriesvak bij -18°C of lager
-  2-sterren symbool: vriesvak bij -12°C of lager
-  "1 ster"-symbool: vriesvak met een doeltemperatuur en bewaarcondities van -6 °C

VOORZORGSMAATREGELEN

Dit product wordt niet aanbevolen voor gebruik met stopcontacten of een hoofdschakelaar met AFCI/ GFCI-functie, anders kan dit valse uitschakeling veroorzaken.

1. Hij vormde geen veiligheidsrisico toen hij struikelde.
2. Als de trip aanhoudt, wordt aanbevolen om de stopcontacten of de hoofdschakelaar te vervangen zonder AFCI/GFCI-functie.

WAARSCHUWING

Risico op beknelling van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit:

- > Neem de deuren.
- > Laat de planken op hun plaats staan, zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.

MILIEUBESCHERMING

Milieuvriendelijke afvoer van oude elektrische apparaten



Dit symbool van de doorgeslechte vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (AEEA) moeten worden gescheiden van de gemeentelijke afvalstroom worden afgevoerd.

Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus als u uw oude apparaat op de juiste manier weggooit, kunt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die kunnen worden gebruikt om andere producten te repareren, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled om beperkte hulpbronnen te besparen.

Informatie over de verpakking



De verpakkingsmaterialen van het product zijn gemaakt van recyclebare materialen in overeenstemming met onze nationale milieuvorschriften. Gooi verpakkingsmateriaal niet weg met huishoudelijk of ander afval. Breng ze naar de door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal.



VOORZORGSMAATREGELEN

Het koelmiddel en cyclopentaanschuimmateriaal dat voor de vriezer wordt gebruikt, is ontvlambaar. Daarom moet de vriezer bij het afvoeren uit de buurt van elke vuurbron worden gehouden en worden teruggewonnen door een speciaal bergingsbedrijf met de bijbehorende kwalificaties, behalve verwijdering door verbranding, om schade aan het milieu of andere schade te voorkomen.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Voor het eerste gebruik:

Verwijder de buiten- en binnenverpakking, veeg de buitenkant voorzichtig af met een zachte, droge doek en de binnenkant met een vochtige, warme doek.

Plaats de kast niet in een smalle uitsparing of in de buurt van een warmtebron, direct zonlicht of vocht.

Voldoende luchtstroom is noodzakelijk voor een efficiënte werking. Houden Speling aanbevolen om voldoende luchtstroom te garanderen.

Voordat u uw vriezer op het elektriciteitsnet aansluit, moet u controleren of de voltage op het typeplaatje van uw apparaat komt overeen met de voltage in uw huis. Een andere spanning.

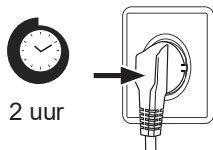


VOORZORGSMAAATREGELEN

De vriezer moet altijd worden aangesloten op een eigen stopcontact met een voltage classificatie die overeenkomt met het typeplaatje. Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet vastzit of beschadigd is.

Apparaat verbinding

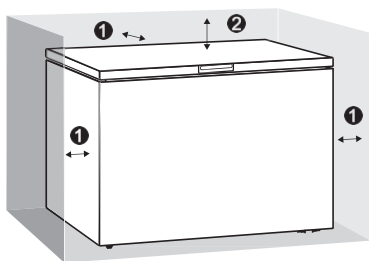
Laat het product na installatie langer dan 2 uur staan voordat u het inschakelt, anders veroorzaakt dit een afname van de koelcapaciteit of schade aan het product.



Laat het apparaat 24 uur leeg draaien, zodat het compartiment kan afkoelen tot de juiste temperatuur.

Het apparaat moet geaard zijn. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade die kan optreden als gevolg van ongegrond gebruik.

Aanbevolen klaring



❶ : 20 cm tussen de zijkanten en achterkant van de kast en de wanden

❷ : 70 cm boven de vriezer



VOORZICHTIG

Plaatsing op zachte, oneffen of onstabiele oppervlakken kan de efficiëntie van de vriezer verminderen, het risico op storingen vergroten en mogelijk het apparaat of de omliggende eigendommen beschadigen.

Kamertemperatuur

Afhankelijk van de klimaatklasse is deze vriezer bedoeld voor gebruik bij een kamertemperatuurbereik zoals aangegeven in de volgende tabel.

Het product functioneert mogelijk niet goed bij temperaturen buiten het specifieke bereik.

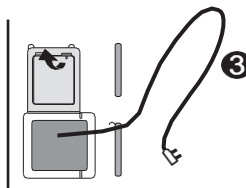
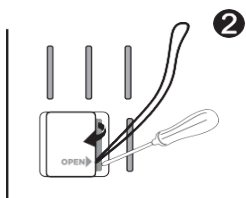
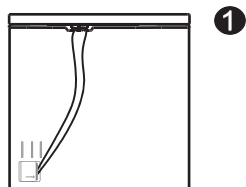
U vindt de klimaatklasse op het productetiket.

Klimaat klasse	Kamertemperatuur
SN	+10 °C tot +32 °C
N	+16 °C tot +32 °C
ST	+16 °C tot +38 °C
T	+16 °C tot +43 °C

Als u twijfels heeft over de installatie, neem dan contact op met de dichtstbijzijnde dealer, onze klantenservice of een erkend servicecentrum.

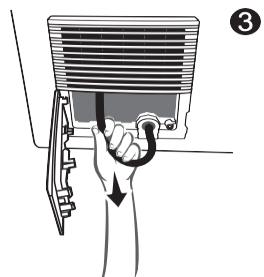
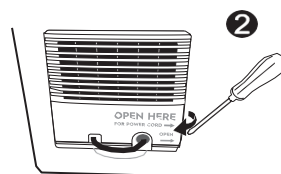
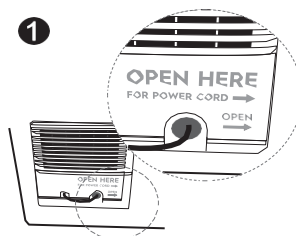
Haal de kabel uit het compartiment

1. Controleer of de netsnoeren in goede staat zijn .
2. Steek het met een platte schroevendraaier of een kegelvormig gereedschap in de gleuf die wordt aangegeven door de pijl "OPEN" en til het vervolgens voorzichtig naar buiten om het deksel te openen.
3. Zodra het deksel open is, verwijdert u de stekker van het netsnoer uit het daarvoor bestemde gat en sluit u het deksel voorzichtig.
4. Verwijder voorzichtig het netsnoer van de bovenste haak.



SCCC100-WE/SCCC200-WE

1. Steek het gereedschap met een platte schroevendraaier of iets dergelijks in de plaats die wordt aangegeven door de pijl in de afbeelding en wrik vervolgens voorzichtig naar buiten om de klep te openen.
2. Zodra de klep open is zoals afgebeeld, verwijdert u het netsnoer door het daarvoor bestemde gat..
3. Nadat u het snoer hebt verwijderd, plaatst u de klep weer op zijn plaats en zorgt u ervoor dat deze op de juiste manier wordt teruggeplaatst.



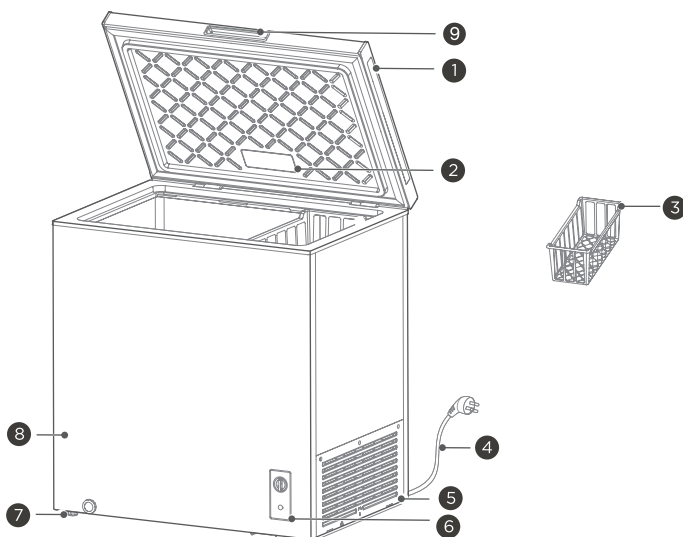
SCCC300WE

Lichtverandering (optioneel)

Elke vervanging of onderhoud van LED-lampen is bedoeld om te worden uitgevoerd door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon.

PRODUKTOVERZICHT

Onderdelen en functies



- | | | | |
|---|---|---|------------------------------|
| 1 | Handvat | 2 | Lamp (optioneel) |
| 3 | Rekken mand | 4 | Stroomkabel |
| 5 | Luik | 6 | Temperatuur bedieningspaneel |
| 7 | Egaliseren voeten | 8 | Kabinet |
| 9 | Verborgen handgreep aan de voorkant (optioneel) | | |

- > Dit koelapparaat moet als een op zichzelf staand apparaat worden geïnstalleerd en mag niet als ingebouwd apparaat worden gebruikt. Onjuiste installatie kan leiden tot verminderde prestaties en levensduur van het apparaat. Bovendien is in dit geval de fabrieksgarantie niet van toepassing.
- > De vriesnelheid is afhankelijk van de hoeveelheid voedsel die moet worden bewaard en de omgevingstemperatuur. Als er tegelijkertijd een grote hoeveelheid voedsel op kamertemperatuur in de vriezer wordt geplaatst, is het raadzaam om de thermostaat 24 uur van tevoren op het maximale niveau in te stellen of het apparaat voor te koelen met ijs.

- > Het is ook raadzaam om grote stukken voedsel in kleinere porties te verdelen en deze geleidelijk te introduceren. Dit komt omdat een grote maat of een overmatige hoeveelheid voedsel die in één keer wordt geïntroduceerd, homogene bevroering kan voorkomen, waardoor het risico bestaat dat het voedsel bederft.

NOTITIE: Bewaar geen vloeistoffen in gesloten containers, zoals bierflessen, frisdranken of andere luchtdichte containers.

Risico op barsten onder invloed van kou

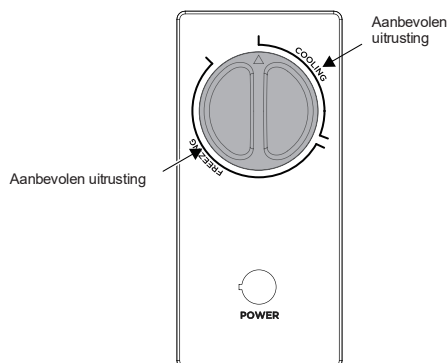
VOORZICHTIG

Als gevolg van technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen sommige afbeeldingen in deze handleiding afwijken van uw model.

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik en functies

Temperatuurregeling



Na het inschakelen gaat het **"POWER"-lampje** branden .

- > Het gebied waar de knop van de temperatuurregelaar naar **"COOLING"** wijst, is de koelzone en **"FROZING"** is de bevroren zone;
- > Wanneer de knop van de temperatuurregelaar met de klok mee wordt gedraaid, neemt de temperatuur in de vriezer af;
- > Wanneer de knop van de temperatuurregelaar tegen de klok in wordt gedraaid, neemt de temperatuur in de vriezer toe;
- > Raadpleeg het diagram om de **"aanbevolen uitrusting"** te

identificeren.

NOTITIE:

Bewaar geen vloeistoffen in gesloten containers, zoals bierflesjes, frisdranken of andere luchtdichte containers. **Risico op barsten onder invloed van kou**

Voedsel bewaren

Vriesvak

Het vriesvak is ontworpen om:

- **Voedsel invriezen bij lage temperaturen**
- **Diepvriesproducten bewaren voor de lange termijn**
- **Produceer ijsblokjes**

Tips voor het invriezen

- Wanneer u grote hoeveelheden vers voedsel (zoals vlees, vis of gemalen vlees) invriest, **verdeel deze dan in kleinere porties**. Dit zorgt voor sneller invriezen en maakt het gemakkelijker om ze later te gebruiken.
- **Neem de houdbaarheid in acht die** op de verpakking van het product staat aangegeven. Als er geen informatie wordt verstrekt, bewaar het voedsel dan niet langer dan **drie maanden** na de aankoopdatum.

Inkoop en opslag van diepvriesproducten

- Controleer bij het kopen van diepvriesproducten of deze **op de juiste temperatuur zijn bewaard** en of **de verpakking intact is**.
- Bewaar diepvriesproducten in **een geschikte individuele verpakking** om elk risico op besmetting tussen producten te voorkomen.
- Ontdooid voedsel moet onmiddellijk worden **gegeten** en **mag niet opnieuw worden ingevroren**.

In het geval van een stroomstoring of storing

- In het geval van een langdurige onderbreking van de stroomtoevoer of een technisch probleem, **verwijder dan het bevroren voedsel** en controleer of het nog veilig is om te eten.
- Breng ze indien nodig over naar een andere vriezer of bewaar ze op een voldoende koele plaats.

Voedsel ontdooien

- Om voedsel te ontdooien, haalt u het uit de vriezer en laat u het **op kamertemperatuur of in de koelkast komen**.
- Voor sneller ontdooien gebruik je de **ontdooifunctie van een magnetron**.
- Als u slechts een deel van een zak wilt gebruiken, verwijdt u **het benodigde deel** en sluit u de rest onmiddellijk. Dit voorkomt **vriesbrand** en beperkt de vorming van ijs op het achtergebleven voedsel.



VOORZICHTIG

Als u tijdens het gebruik te veel voedsel bewaart na de eerste aansluiting op de voeding, kan dit het bevroeringseffect van de vriezer nadelig beïnvloeden.

Bewaartijd en temperatuur

- > Voedsel te lang of bij de verkeerde vriestemperatuur bewaren kan ertoe leiden dat de voedselkwaliteit verandert of zelfs wordt verspild. Onjuist bewaard voedsel kan onveilig worden om te eten en een risico op voedselvergiftiging vormen.
- > Voor een optimale opslag moet de vriestemperatuur minimaal -18 °C zijn.
- > Houd u aan de aanbevolen maximale houdbaarheid hieronder:
 - Stoofpot, ijs, worstjes, brood: 2-6 maanden.
 - Vis, garnalen, lammeren, vlees: 4-8 maanden.
 - Pluimvee, runderen: 6-12 maanden.

Tips om energie te besparen

Plaats het apparaat niet in de buurt van kachels, kachels of andere warmtebronnen. Als de omgevingstemperatuur hoog is, zal de compressor vaker en langer draaien, wat resulteert in een hoger energieverbruik.

Zorg voor voldoende ventilatie aan de onderkant van het apparaat, aan de zijkanten van het apparaat en aan de achterkant van het apparaat.

Om meer opbergruimte te krijgen (bijv. voor omvangrijke koel-/vriesgoederen) kunnen de lades en planken in het midden worden verwijderd. De bovenste en onderste lades en planken moeten indien nodig als laatste worden verwijderd.

Een gelijkmatig gevuld koel-/vriesgedeelte draagt bij aan een optimaal energieverbruik.

Laat warm voedsel afkoelen voordat u het in de koelkast/vriezer plaatst. Voedingsmiddelen die al zijn afgekoeld, verhogen de energie-efficiëntie.

Open de deur alleen als dat kortstondig nodig is om koudeverlies te minimaliseren. Door de deur kort te sluiten en correct te sluiten, wordt het energieverbruik verminderd.

De deurafdichtingen van uw apparaat moeten perfect intact zijn, zodat de deuren goed sluiten en het energieverbruik niet onnodig toeneemt.

VERZORGING EN REINIGING



VOORZORGSMAATREGELEN

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u routineonderhoud uitvoert. Wacht ten minste 5 minuten voordat u het apparaat opnieuw opstart, aangezien regelmatig opstarten de compressor kan beschadigen.

Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan aanbevolen door de fabrikant.

Probeer het apparaat niet zelf te repareren, uit elkaar te halen of aan te passen.

Neem in geval van reparatie contact op met onze klantenservice.

Verwijder minstens één keer per jaar stof van de achterkant van het apparaat om brandgevaar en een verhoogd energieverbruik te voorkomen.

Controleer de deurafdichting regelmatig om er zeker van te zijn dat er geen vuil is.

Reinig de deurafdichting met een zachte doek die is bevochtigd met een sopje of een verdund schoonmaakmiddel.

De binnenkant van het product moet regelmatig worden schoongemaakt om geurtjes te voorkomen.

Gebruik een zachte doek of spons om de binnenkant van het product schoon te maken, samen met twee eetlepels zuiveringszout en een liter warm water. Spoel vervolgens af met water en veeg het droog.

Open na het reinigen de deur en laat deze op natuurlijke wijze drogen voordat u het apparaat inschakelt.

Voor moeilijk schoon te maken plekken in het product (zoals smalle sandwiches, openingen of hoeken), wordt aanbevolen om ze regelmatig af te vegen met een zachte doek, zachte borstel, enz.

En indien nodig gecombineerd met aanvullend gereedschap (zoals dunne stokjes) om ervoor te zorgen dat er geen verontreinigingen of bacteriën in deze gebieden ontstaan.

Veeg de buitenkant van het product af met een zachte doek die is bevochtigd met zeepsop, afwasmiddel, enz. en veeg het vervolgens schoon.

Gebruik geen harde borstels, schone stalen kogels, staalborstels, schuurmiddelen (zoals tandpasta), organische oplosmiddelen (zoals alcohol, aceton, isoamylacetaat, enz.),

kokend water, zure of alkalische voorwerpen, die het oppervlak en de binnenkant van de koelkast kunnen beschadigen. Kokend water en organische oplosmiddelen zoals benzeen kunnen plastic onderdelen vervormen of beschadigen.



VOORZICHTIG

Het apparaat moet continu draaien nadat het is opgestart. Als algemene regel geldt dat de werking van het apparaat niet mag worden onderbroken, anders kan de levensduur worden aangetast.

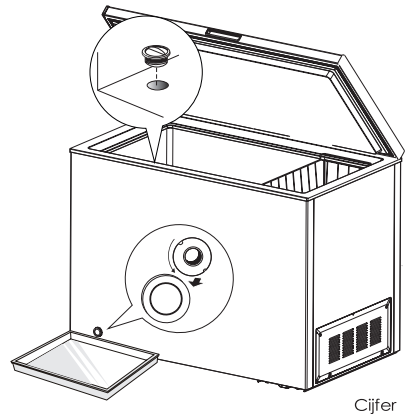


Spoel tijdens het reinigen niet direct af met water of andere vloeistoffen om kortsluiting te voorkomen of de elektrische isolatie na onderdompeling aan te tasten.

Ontdooien

Uw vriezer is ontworpen om het hele jaar door efficiënt te werken met minimaal onderhoud. Om een optimale werking te garanderen en slechte geuren te voorkomen, volgt u de onderstaande stappen bij het schoonmaken :

1. **Schakel** de voeding van de vriezer uit.
2. **Haal voedsel** uit de vriezer en bewaar het op een koele plaats om te voorkomen dat het ontdooit.
3. Reinig de afvoerslang met een zacht materiaal om schade aan de coating te voorkomen. Zet een of meer containers klaar om het dooiwater op te vangen.
Vergeet niet om de lekbak in het compressorcompartiment te controleren om te voorkomen dat deze op de vloer overloopt.
4. Ontdooien : Laat het ijs op natuurlijke wijze smelten bij kamertemperatuur, of gebruik een plastic of houten ijschep om de rijp voorzichtig te verwijderen (vermijd metalen voorwerpen die de muren of leidingen kunnen beschadigen).
5. Verwijder de **aftapplug aan de binnenkant van het apparaat** en trek vervolgens de aftapplug van buitenaf om het water weg te laten lopen. Controleer de opvangcontainer regelmatig om overlopen te voorkomen.
Plaats de doppen terug zodra het ontdooien is voltooid
6. Om het proces te versnellen, kunt u een kleine hoeveelheid warm water gebruiken. Droog vervolgens de binnenkant van de vriezer grondig af met een schone, droge handdoek
7. Zet het voedsel terug in de vriezer en **zet het apparaat weer aan**.



VOORZICHTIG

Het apparaat moet continu draaien nadat het is opgestart. Als algemene regel geldt dat de werking van het apparaat niet mag worden onderbroken, anders kan de levensduur worden aangetast.

PROBLEEMOPLOSSING

De volgende eenvoudige problemen kunnen door de gebruiker worden opgelost. Bel de klantenservice als de problemen niet zijn opgelost.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Werkt niet	• De stroom is niet ingeschakeld en De stekker zit niet stevig in het stopcontact. • Laagspanning, stroomuitval of een deel van het circuit is geactiveerd.	• Steek de stekker van het netsnoer stevig in het stopcontact. • Controleer de stroomtoevoer naar het huis.
Compressor werkt lange tijd	• Hoge omgevingstemperatuur wat resulteert in een lange werktijd. • Doe te veel voedsel in één keer. • Het voer wordt erop gezet voordat het is afgekoeld . • De deur te vaak openen. • De laag rijp binnenin is te dik.	• Dit is normaal. • Doe er niet te veel voer in één keer in. • Wacht tot het voedsel is afgekoeld voordat u het erin doet. • Open de deur niet te vaak. • Noodzaak om te ontdooien.
De deur sluit niet goed	• De deur zit vol met voorwerpen. • Te veel eten. • Vervormde deurafdichting.	• Doe niet te veel eten. • Plaats het apparaat stabiel. • Verwarm de deurpakking en laat deze vervolgens afkoelen om deze te herstellen (met een elektrische droger of warm water voor verwarming).
De buitenmuur is warm	• Wanneer het apparaat in werking is, wordt de warmte naar buiten afgevoerd via de metalen buizen in de kast. • Hogere omgevingstemperaturen in de zomer zorgen ervoor dat de temperatuur van de buitenmuur stijgt.	• Een hogere temperatuur op de buitenmuur is normaal. • Vergroot de warmteafvoerruimte of plaats het apparaat op een koele, geventileerde plaats.
Geuren	• Bedorven eten • Voedingsmiddelen met sterke geuren • Het binnenvak is vies.	• Maak al het bedorven voedsel schoon en verwijder het. • Zorg ervoor dat sterk ruikend voedsel stevig verpakt is. • Maak het binnenvak schoon.
Vorm van condensatie buitenshuis	• Condensatie kan ontstaan wanneer de luchtvochtigheid in de kamer hoog is.	• Dit is normaal. Veeg condens weg met een droge doek.
Moeilijk om de deur te openen	• Het verschil in atmosferische druk tussen de binnen- en buitenkant van het compartiment kan dit soms doen Moeilijk om de deur van de vriezer te openen.	• Wacht even en probeer dan Open de deur langzaam.

Bij normaal gebruik van de vriezer zijn enkele geluiden hoorbaar, die geen invloed hebben op de goede werking.

Geluiden die gemakkelijk kunnen worden vermeden:

- > Geluid veroorzaakt door het niet waterpas staan van het apparaat - pas de positie aan met de zwenk- en zwenkvoorpoten. U kunt ook pads van zacht materiaal onder de achterrollen plaatsen, vooral wanneer het apparaat op tegels wordt geplaatst.
- > Raak de aangrenzende kast aan en verwijder de vriezer.

De geluiden die bij normaal gebruik te horen zijn, zijn voornamelijk te wijten aan de werking van de compressor (starten) en het koelsysteem (thermische uitzetting en inkrimping van de radiator veroorzaakt door de stroming van de koelvloeistof).

APPENDIX

Speciaal voor de nieuwe Europese norm

De onderdelen die in de volgende tabel worden besteld, kunnen worden gekocht via het kanaal van de serviceprovider

Onderdeel besteld	Geleverd door	Minimale tijd die nodig is voor provisioning
Thermostaten	Professioneel onderhoudspersoneel	Minimaal 7 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt
Temperatuur sensoren	Professioneel onderhoudspersoneel	Minimaal 7 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt
Printplaten	Professioneel onderhoudspersoneel	Minimaal 7 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt
Lichtbronnen	Professioneel onderhoudspersoneel	Minimaal 7 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt
Deurklinken	Professionele reparateurs en eindgebruikers	Minimaal 7 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt
Deur scharnieren	Professionele reparateurs en eindgebruikers	Minimaal 7 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt
Laden	Professionele reparateurs en eindgebruikers	Minimaal 7 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt
Manden	Professionele reparateurs en eindgebruikers	Minimaal 7 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt
Deur afdichtingen	Professionele reparateurs en eindgebruikers	Minimaal 10 jaar na de lancering van het nieuwste model op de markt

HET PRODUCTINFORMATIEBLAD VOLGENS DE EU-VERORDENING NR. 2019/2016

Het energielabel voor koelapparaten vind je onder de QR-code op het energielabel

Productgarantie en reserveonderdelen beschikbaar

Onder de voorwaarden van de fabrieksgarantie die van toepassing is op de locatie, is het gebruik van de klantenservice gratis. De minimale garantieperiode (fabrieksgarantie voor particulieren) in de Europese Economische Ruimte is 2 jaar volgens de geldende garantievoorwaarden in plaats van. De garantievoorwaarden hebben geen invloed op andere rechten of claims die u mogelijk heeft onder de lokale wetgeving. Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land is verkrijgbaar bij de klantenservice, bij uw dealer of op onze website.

Originele reserveonderdelen die functioneel zijn in overeenstemming met de relevante Ecodesign-richtlijn kunnen worden verkregen bij de klantenservice voor een periode van ten minste 4 jaar vanaf de datum waarop uw apparaat op de markt is gebracht in de Europese Economische Ruimte.

UITSLUITINGEN VAN GARANTIE:

De garantie dekt geen slijtageonderdelen van het product, of problemen of schade als gevolg van:

- (1) verslechtering van het oppervlak als gevolg van normale slijtage van het product;
- (2) defecten of bederf als gevolg van contact van het product met voedsel of vloeistoffen en als gevolg van corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
- (3) ongeoorloofd incident, misbruik, verkeerd gebruik, wijziging, demontage of reparatie;
- (4) onjuist onderhoud, gebruik niet in overeenstemming met de productinstructies of aansluiting op een onjuiste voltage;
- (5) elk gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.

De garantie vervalt in geval van verwijdering van het typeplaatje en/of serienummer van het product.

ZIN



De EU-richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet worden weggegooid in de normale gemeentelijke afvalstroom. Gebruikte apparaten moeten gescheiden worden ingezameld om het teruggewinningspercentage en de recycling van de materialen waarvan ze zijn gemaakt te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak is op alle producten aangebracht als herinnering aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten dienen contact op te nemen met de lokale autoriteiten of hun dealer over de te volgen procedure.

voor het verwijderen van hun apparaat.



Informatie over de betekenis van het conformiteitsmerk

De markering **CE** geeft aan dat het product voldoet aan de belangrijkste eisen van de Europese richtlijnen 2014/35/EU (laagspanning), 2014/30/EU

(Elektromagnetische compatibiliteit), 2011/65/EU (Vermindering van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in invasieve uitheemse soorten).

Importeur: G3 CONCEPTS

ZAC de la Madeleine - 9-11 rue de la Tuilerie 77500 Chelles-France

Contact tel: +33 (0)1 72 84 90 43 formulaire.contact@g3concepts.fr

Antes de encender el dispositivo por primera vez, lea los siguientes consejos de seguridad.

- › Este aparato está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas y similares, como cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; granjas y por huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; Entornos de alojamiento y desayuno; alimentos y bebidas y aplicaciones similares no comerciales.
- › Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Explicación de términos/símbolos



PELIGRO

Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud humanas debido a los gases extremadamente inflamables.



ADVERTENCIA

La palabra de advertencia indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIONES

La palabra de advertencia indica un peligro con un bajo grado de riesgo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.



CUIDADOSO

La palabra de advertencia indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.

IMPORTANTE: Preste especial atención a los mensajes que contengan las palabras **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN**. Estas palabras se utilizan para alertarlo sobre un peligro potencial que puede lesionarlo gravemente a usted y a otros.

Las instrucciones le indicarán cómo reducir el riesgo de lesiones y le informarán de lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA: Este es un manual de instrucciones generales. Esto significa que algunas funciones se aplican a su refrigerador / congelador, mientras que otras no.

Trabajamos constantemente en el desarrollo y mejora de nuestros tipos y modelos de dispositivos . Por lo tanto, nos reservamos el derecho de realizar cambios en el diseño, el equipamiento y los accesorios de todos los tipos y modelos sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



ADVERTENCIA:

Peligro de incendio /

Material inflamable El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para el aparato son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el dispositivo, Debe mantenerse alejado de cualquier fuente de incendio y ser recuperado por una empresa de recuperación especial con las calificaciones correspondientes distintas de la eliminación de la combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño



ADVERTENCIA



Seguridad general

- › Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no estén jugando con el aparato.
- › Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse con el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar cualquier peligro.
- › No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este dispositivo.
- › El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de que el usuario realice el servicio en el aparato.

- **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto de la unidad o en la estructura integrada , libres de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigeración.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Descontinúe el congelador de acuerdo con los reguladores locales , ya que utiliza gas de soplado y refrigerante inflamables.
- **ADVERTENCIA:** Al colocar el dispositivo, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado o dañado.
- **ADVERTENCIA:** No coloque varios tomacorrientes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior de la unidad.
- No utilice cables de extensión o adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).
- Para evitar cualquier peligro debido a la inestabilidad del dispositivo, debe fijarse de acuerdo con las instrucciones.
- El congelador debe estar desenchufado de la fuente de alimentación antes de intentar

instalar el accesorio. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado por el congelador. No pise el cable de alimentación.

- › Para un aparato independiente: Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un aparato empotrado.

PRECAUCIONES

- › No tire del cable de alimentación cuando desenchufe el enchufe del congelador. Sujete el enchufe firmemente y retírelo directamente del enchufe .
- › Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni utilice el cable de alimentación si está dañado o desgastado.
- › Utilice una toma de corriente dedicada y la toma de corriente no debe compartirse con otros aparatos eléctricos .
- › El enchufe de alimentación debe estar firmemente en contacto con la toma de corriente, de lo contrario podrían producirse incendios.
- › Asegúrese de que el electrodo de conexión a tierra de la toma de corriente esté equipado con una línea de conexión a tierra confiable .
- › Cierre la válvula de fuga de gas y luego abra puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables .
- › No desenchufe el congelador y otros aparatos eléctricos pensando que una chispa podría provocar un incendio.
- › No utilice aparatos eléctricos encima del aparato a

menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

- › Los espacios entre las puertas del congelador y entre las puertas y el cuerpo del congelador son pequeños, tenga cuidado de no meter la mano en estas áreas para evitar apretar el dedo. Tenga cuidado al cerrar la puerta del congelador para evitar que se caigan artículos.
- › No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara del congelador cuando el congelador esté funcionando, especialmente recipientes de metal para evitar la congelación.
- › No permita que ningún niño entre o se suba al congelador, o el niño puede asfixiarse o lesionarse.
- › No coloque objetos pesados encima del congelador, ya que las lentes pueden caerse cuando se cierra o abre la puerta y se pueden causar lesiones accidentales.
- › No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el congelador para evitar daños al producto o incendios.
- › No coloque artículos inflamables cerca del congelador para evitar incendios.
- › El congelador es para uso doméstico, como almacenar alimentos; no debe usarse para ningún otro propósito, como almacenar sangre, medicamentos o productos biológicos, etc.
- › No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos contenidos en botellas o recipientes cerrados en la cámara del congelador; de lo contrario,

las botellas o recipientes cerrados pueden agrietarse debido a la congelación y causar daños.

ADVERTENCIA

- Para evitar que los niños queden atrapados, las llaves deben mantenerse fuera del alcance de los niños y no cerca de un congelador (o refrigerador) (adecuado para productos con cerraduras).

(*): Esta característica varía según el modelo adquirido.

ADVERTENCIA

Para la norma de la UE:

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre Utilice el dispositivo de forma segura y comprenda los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños desatendidos.

Para evitar la contaminación de los alimentos, siga estas instrucciones:

- Abrir la puerta durante largos períodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes apropiados en el refrigerador, para que

no entren en contacto ni goteen sobre otros alimentos.

- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, conservar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. **(Nota 1) (*)**
- Los compartimentos de 1, 2 y 3 estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos. **(Nota 2) (*)**
- Para electrodomésticos sin compartimento de 4 estrellas: Este aparato de refrigeración no es adecuado para congelar alimentos. **(Nota 3) (*)**
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos de tiempo, enciéndalo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar el crecimiento de moho dentro del aparato.

Nota 1,2,3,4: Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.

(*): Esta característica varía según el modelo adquirido.



Símbolo de "4 estrellas": Congelador a -18°C o menos y tiene la capacidad de congelar rápidamente una cierta cantidad de alimentos



Símbolo de "3 estrellas": compartimento congelador a -18°C o menos



Símbolo de 2 estrellas: compartimento congelador a -12°C o menos



Símbolo "1 estrella": compartimento congelador con una temperatura objetivo y condiciones de almacenamiento de -6°C



PRECAUCIONES

No se recomienda el uso de este producto con tomacorrientes o un interruptor maestro con función AFCI / GFCI, de lo contrario puede causar un disparo falso.

1. No representaba un peligro para la seguridad cuando tropezó.
2. Si el disparo persiste, se recomienda reemplazar los tomacorrientes o el

interruptor principal sin la función AFCI / GFCI.



ADVERTENCIA

Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador:

- > Tomemos las puertas.
- > Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Eliminación ecológica de aparatos eléctricos viejos



Este símbolo de contenedor tachado indica que los residuos de productos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben ser eliminados por separado del flujo de residuos municipales.

Los productos eléctricos viejos pueden contener sustancias peligrosas, por lo que desechar adecuadamente su electrodoméstico viejo ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Su dispositivo antiguo puede contener piezas reutilizables que podrían usarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que se pueden reciclar para ahorrar recursos limitados.

Información del paquete



Los materiales de embalaje del producto están hechos de materiales reciclables de acuerdo con nuestras regulaciones ambientales nacionales. No deseche los materiales de embalaje con desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



PRECAUCIONES

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para el congelador son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el congelador, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especial de recuperación con las calificaciones correspondientes además de ser eliminado por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Antes del primer uso:

Retire el embalaje exterior e interior, limpie cuidadosamente el exterior con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.

Evite colocar el gabinete en un hueco estrecho o cerca de cualquier fuente de calor, luz solar directa o humedad.

Es necesario un flujo de aire adecuado para un funcionamiento eficiente.

Sostener

Se recomienda espacio libre para garantizar un flujo de aire adecuado.

Antes de conectar su congelador a la fuente de alimentación, verifique que el voltaje en la placa de identificación de su electrodoméstico coincida con el voltaje de su hogar. Una tensión diferente.

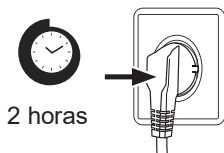


PRECAUCIONES

El congelador siempre debe estar enchufado a su propio tomacorriente individual con una clasificación de voltaje que coincida con la placa de identificación. Al colocar el dispositivo, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado o dañado.

Conexión de dispositivos

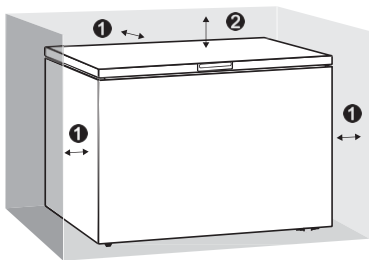
Después de instalar el producto, déjelo reposar durante más de 2 horas antes de encenderlo, de lo contrario, provocará una disminución en la capacidad de enfriamiento o dañará el producto.



Deje que la unidad funcione vacía durante 24 horas para que el compartimento pueda enfriarse a la temperatura adecuada.

El dispositivo debe estar conectado a tierra. El fabricante no se hace responsable de ningún daño que pueda ocurrir como resultado de un uso infundado.

Espacio libre recomendado



- 1 : 20 cm entre los lados y la parte posterior del armario y las paredes
- 2 : 70 cm por encima del congelador

● CUIDADOSO

La colocación en superficies blandas, irregulares o inestables puede reducir la eficiencia del congelador, aumentar el riesgo de mal funcionamiento y dañar potencialmente el aparato o la propiedad circundante.

Temperatura ambiente

Según la clase climática, este congelador está diseñado para usarse en un rango de temperatura ambiente como se especifica en la siguiente tabla.

Es posible que el producto no funcione correctamente a temperaturas fuera del rango específico.

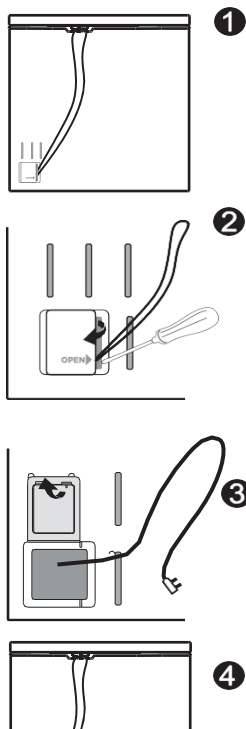
Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	De +10 °C a +32 °C
N	De +16 °C a +32 °C
C	De +16 °C a +38 °C
T	De +16 °C a +43 °C

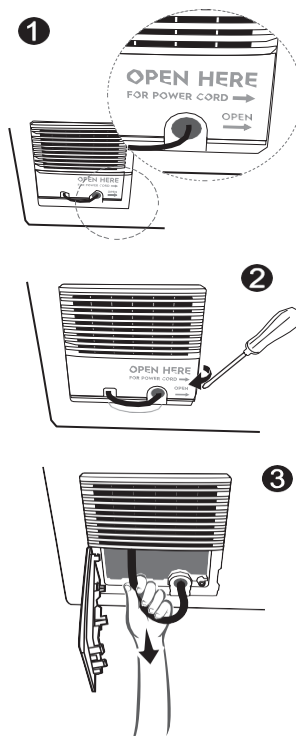
Si tiene alguna duda sobre la instalación, póngase en contacto con el distribuidor más cercano, con nuestro servicio de atención al cliente o con el centro de servicio autorizado.

Retire el cable del interior del compartimento

1. Compruebe que los cables de alimentación estén en buenas condiciones.
2. Con un destornillador plano o una herramienta en forma de cono, insértelo en la ranura indicada por la flecha "ABRIR", luego levántelo suavemente hacia afuera para abrir la tapa.
3. Una vez que la tapa esté abierta, retire el enchufe del cable de alimentación del orificio provisto, luego cierre la tapa con cuidado.
4. Retire con cuidado el cable de alimentación del gancho superior.



1. Con un destornillador plano o una herramienta similar, inserte la herramienta en la ubicación indicada por la flecha en la imagen, luego haga palanca suavemente hacia afuera para abrir la solapa.
2. Una vez que la tapa esté abierta como se muestra, retire el cable de alimentación a través del orificio provisto..
3. Después de quitar el cable, vuelva a colocar la solapa en su lugar, asegurándose de que esté reposicionada correctamente.

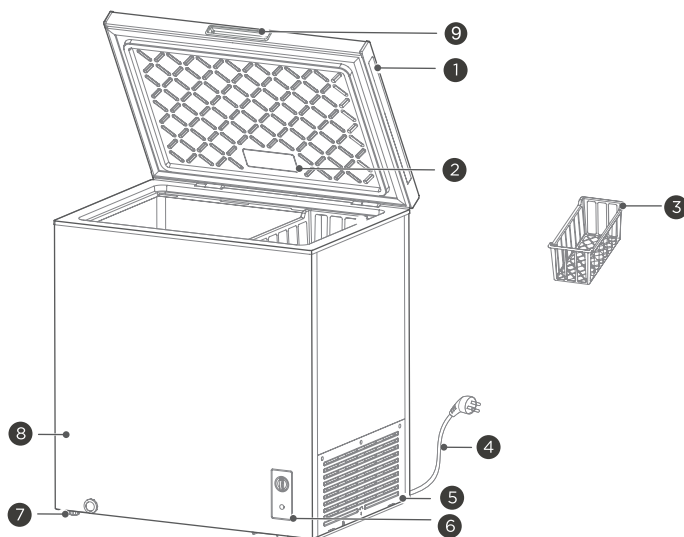


Cambio de luz (opcional)

Cualquier reemplazo o mantenimiento de lámparas LED está destinado a ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Partes y funciones



- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Asa | 2 | Lámpara (opcional) |
| 3 | Cesta de estantería | 4 | Cable de alimentación |
| 5 | Contraventana | 6 | Panel de control de temperatura |
| 7 | Nivelación pies | 8 | Gabinete |
| 9 | Asa frontal oculta (opcional) | | |

- > Este aparato de refrigeración debe instalarse como un aparato independiente y no debe usarse como un aparato empotrado. Una instalación incorrecta puede provocar una disminución del rendimiento y la vida útil del dispositivo. Además, en este caso, no se aplicará la garantía del fabricante.
- > La velocidad de congelación depende de la cantidad de alimentos a almacenar y de la temperatura ambiente. Si se coloca una gran cantidad de alimentos a temperatura ambiente en el congelador al mismo tiempo, se recomienda ajustar el termostato al nivel máximo con 24 horas de anticipación o preenfriar el aparato con hielo.

- > También es recomendable dividir los trozos grandes de comida en porciones más pequeñas e introducirlos gradualmente. Esto se debe a que un gran tamaño o una cantidad excesiva de alimentos introducidos a la vez pueden evitar una congelación homogénea, arriesgándose así a que los alimentos se echen a perder.

NOTA: No almacene líquidos en recipientes cerrados, como botellas de cerveza, refrescos o cualquier otro recipiente hermético.

Riesgo de estallido bajo el efecto del frío

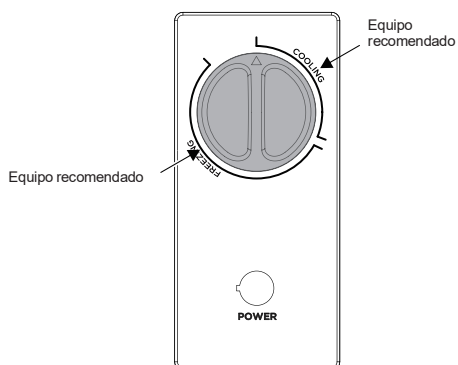
CUIDADOSO

Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir de su modelo.

MODO DE EMPLEO

Uso y funciones

Control de temperatura



Después de encenderlo, la luz **"POWER"** se iluminará.

- > El área donde el botón del controlador de temperatura apunta a **"COOLING"** es la zona de refrigeración, y **"FROZING"** es la zona congelada;
- > Cuando se gira la perilla del controlador de temperatura en el sentido de las agujas del reloj, la temperatura dentro del congelador disminuye;
- > Cuando la perilla del controlador de temperatura se gira en sentido contrario a las agujas del reloj, la temperatura dentro del congelador aumenta;
- > Consulte el diagrama para identificar el **"equipo recomendado"**.

NOTA:

No almacene líquidos en recipientes cerrados, como botellas de cerveza, refrescos o cualquier otro recipiente hermético. **Riesgo de estallido bajo el efecto del frío**

Almacenamiento de alimentos

Compartimento congelador

El compartimento del congelador está diseñado para:

- **Congelación de alimentos a bajas temperaturas**
- **Almacenamiento de alimentos congelados a largo plazo**
- **Producir cubitos de hielo**

Consejos para congelar

- Cuando congele grandes cantidades de alimentos frescos (como carne, pescado o carne molida), **divídalos en porciones más pequeñas**. Esto permite una congelación más rápida y facilita su uso posterior.
- **Observe la vida útil** indicada en el empaque del producto. Si no se proporciona información, no almacene los alimentos durante más de **tres meses** después de la fecha de compra.

Compra y almacenamiento de productos congelados

- Al comprar alimentos congelados, verifique que se hayan **almacenado a la temperatura adecuada** y que **el empaque esté intacto**.
- Almacene los alimentos congelados en **envases individuales adecuados** para evitar cualquier riesgo de contaminación entre productos.
- Los alimentos descongelados deben consumirse **inmediatamente** y **no deben volver a congelarse**.

En caso de corte de energía o mal funcionamiento

- En caso de una interrupción prolongada del suministro eléctrico o de un problema técnico, **retire los alimentos congelados** y compruebe si sigue siendo seguro comerlos.
- Si es necesario, transfíralos a otro congelador o guárdelos en un lugar lo suficientemente fresco.

Descongelar alimentos

- Para descongelar alimentos, sácalos del congelador y déjalos **a temperatura ambiente o en el refrigerador**.
- Para una descongelación más rápida, puede utilizar la **función de descongelación de un horno microondas**.
- Si solo desea utilizar una parte de una bolsa, **retire la porción necesaria** y cierre el resto inmediatamente. Esto evita las **quemaduras por congelación** y limita la formación de hielo en los alimentos restantes.



CUIDADOSO

Almacenar demasiados alimentos durante el funcionamiento después de la conexión inicial a la fuente de alimentación puede afectar negativamente el efecto de congelación del congelador.

Tiempo y temperatura de almacenamiento

- > Almacenar alimentos durante demasiado tiempo o a una temperatura de congelación incorrecta puede hacer que la calidad de los alimentos se altere o incluso se desperdicie. Los alimentos almacenados incorrectamente pueden volverse inseguros para comer y representar un riesgo de intoxicación alimentaria.
- > Para un almacenamiento óptimo, la temperatura de congelación debe ser de al menos -18 °C.
- > Siga las vidas máximas recomendadas a continuación:
 - Guiso, helado, salchichas, pan: 2-6 meses.
 - Pescados, camarones, corderos, carnes: 4-8 meses.
 - Aves de corral, bovinos: 6-12 meses.

Consejos para ahorrar energía

No coloque el aparato cerca de estufas, calentadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, lo que resultará en un mayor consumo de energía.

Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la base de la unidad, en los lados de la unidad y en la parte posterior de la unidad.

Para conseguir más espacio de almacenamiento (por ejemplo, para productos refrigerados/congelados voluminosos), se pueden quitar los cajones y estantes del centro. Los cajones y estantes superior e inferior deben retirarse al final si es necesario.

Un compartimento frigorífico/congelador uniformemente lleno contribuye a un uso óptimo de la energía.

Deje que los alimentos calientes se enfrien antes de colocarlos en el compartimiento del refrigerador / congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética.

Abra la puerta solo si es necesario brevemente para minimizar la pérdida de frío. Cerrar la puerta brevemente y cerrarla correctamente reduce el consumo de energía.

Las juntas de las puertas de su electrodoméstico deben estar perfectamente intactas para que las puertas se cierren correctamente y el consumo de energía no aumente innecesariamente.

CUIDADO Y LIMPIEZA

PRECAUCIONES

Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento de rutina. Espere al menos 5 minutos antes de reiniciar la unidad, ya que los arranques frecuentes pueden dañar el compresor.

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

No intente reparar, desmontar o modificar el dispositivo por su cuenta. En caso de reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Elimine el polvo de la parte posterior de la unidad al menos una vez al año para evitar el riesgo de incendio, así como un mayor consumo de energía.

Revise el sello de la puerta con regularidad para asegurarse de que no haya residuos. Limpie el sello de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.

El interior del producto debe limpiarse regularmente para evitar olores.

Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del producto, junto con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y séquelo.

Después de limpiar, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la unidad.

Para áreas difíciles de limpiar en el producto (como sándwiches estrechos, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un paño suave, un cepillo suave, etc.

y si es necesario, combinado con herramientas auxiliares (como palitos delgados) para garantizar que no se acumulen contaminantes o bacterias en estas áreas.

Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego limpie.

No utilice cepillos duros, bolas de acero limpias, cepillos de alambre, abrasivos (como pasta de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.),

agua hirviendo, artículos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie y el interior del refrigerador. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.

CUIDADOSO

El dispositivo debe funcionar continuamente una vez que se inicia. Como regla general, el funcionamiento del dispositivo no debe interrumpirse, de lo contrario la vida útil puede verse afectada.

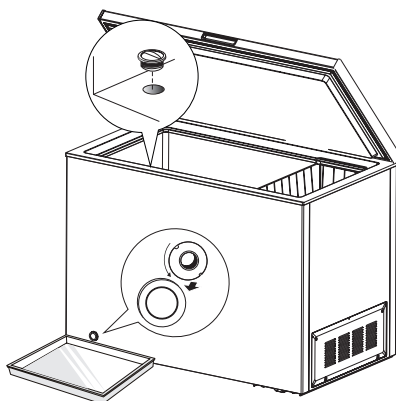


No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.

Descongelación

Su congelador está diseñado para funcionar de manera eficiente durante todo el año con un mantenimiento mínimo. Para garantizar un funcionamiento óptimo y evitar malos olores, siga los pasos a continuación al limpiar :

1. **Apague** la fuente de alimentación del congelador.
2. **Saca los alimentos** del congelador y guárdalos en un lugar fresco para evitar que se descongelen.
3. Limpie la manguera de drenaje con un material suave para evitar daños en el revestimiento. Prepare uno o más recipientes para recoger el agua de descongelación. Recuerde revisar la bandeja de goteo ubicada en el compartimiento del compresor, para evitar que se desborde en el piso.
4. Descongelar: Deje que el hielo se derrita naturalmente a temperatura ambiente, o use una cuchara de hielo de plástico o madera para eliminar suavemente la escarcha (evite objetos metálicos que puedan dañar las paredes o tuberías).
5. **Retire el tapón de drenaje en el interior de la unidad**, luego tire del tapón de drenaje desde el exterior para permitir que el agua se drene. Supervise el recipiente de recolección con regularidad para evitar el desbordamiento.
Vuelva a colocar las tapas una vez que se complete la descongelación
6. Para acelerar el proceso, puede usar una pequeña cantidad de agua tibia. Luego, seque bien el interior del congelador con una toalla limpia y seca
7. Regrese la comida al congelador y **vuelva a encender el aparato**.



Figura



CUIDADOSO

El dispositivo debe funcionar continuamente una vez que se inicia . Como regla general, el funcionamiento del dispositivo no debe interrumpirse, de lo contrario la vida útil puede verse afectada.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede resolver los siguientes problemas simples. Llame al servicio postventa si los problemas no se resuelven.

Problema	Posibles causas	Solución
No funciona	• La alimentación no está encendida y El enchufe no está firmemente insertado. • Bajo voltaje, falla de energía o parte del circuito disparado.	• Inserte firmemente el enchufe del cable de alimentación. • Verifique la fuente de alimentación de la casa.
Compresor funcionando durante mucho tiempo	• Alta temperatura ambiente que resulta en un largo tiempo de trabajo. • Pon demasiada comida a la vez. • La comida se pone antes de que se haya enfriado . • Abrir la puerta con demasiada frecuencia. • La capa de escarcha en el interior es demasiado gruesa.	• Esto es normal. • No le pongas demasiada comida a la vez . • Espere hasta que la comida se haya enfriado antes de ponerla. • No abra la puerta con demasiada frecuencia. • Necesidad de descongelar.
La puerta no cierra correctamente	• La puerta está atascada de objetos. • Demasiada comida. • Junta de puerta deformada.	• No pongas demasiada comida. • Coloque el dispositivo de manera estable. • Caliente la junta de la puerta, luego enfríela para restaurarla (con una secadora eléctrica o agua caliente para calentar).
La pared exterior es cálida	• Cuando la unidad está funcionando, el calor se disipa hacia afuera a través de los tubos metálicos dentro del gabinete. • Las temperaturas ambientales más altas en verano hacen que la temperatura de la pared exterior aumente.	• Una temperatura más alta en la pared exterior es normal. • Aumente el espacio de disipación de calor o coloque la unidad en un lugar fresco y ventilado.
Huele	• Comida en mal estado • Alimentos con olores fuertes • El compartimento interior está sucio.	• Limpie y retire todos los alimentos en mal estado. • Asegúrese de que los alimentos de olor fuerte estén bien empacutados. • Limpie el compartimento interior.
Forma de condensación en exterior	• La condensación puede formarse cuando la humedad en la habitación es alta.	• Esto es normal. Limpie la condensación con un paño seco.
Dificultad para abrir la puerta	• La diferencia en la presión atmosférica entre el interior y el exterior del compartimento a veces puede hacer esto Difícil abrir la puerta del congelador.	• Espera unos momentos, luego intenta Abre la puerta lentamente.

Se pueden escuchar algunos sonidos durante el uso normal del congelador, que no afectan su correcto funcionamiento.

Sonidos que se pueden evitar fácilmente:

- > Ruido causado por la unidad que no está nivelada: ajuste la posición con el giro y las patas delanteras giratorias. También puede colocar almohadillas de material blando debajo de los rodillos traseros, especialmente cuando el dispositivo se coloca sobre baldosas.
- > Tocando el gabinete adyacente, aleje el congelador.

Los sonidos que se escuchan durante el uso normal se deben principalmente al funcionamiento del compresor (arranque) y al sistema de refrigeración (expansión y contracción térmica del radiador causada por el flujo del refrigerante).

APÉNDICE

Especial para la nueva norma europea

Las piezas solicitadas en la siguiente tabla se pueden comprar en el canal del proveedor de servicios

Pieza pedida	Proporcionado por	Tiempo mínimo necesario para el aprovisionamiento
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Placas de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Manijas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Sellos de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado

LA HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN EL REGLAMENTO UE N° 2019/2016

La etiqueta energética para aparatos de refrigeración se encuentra debajo del código QR de la etiqueta energética

Garantía del producto y piezas de repuesto disponibles

Según los términos de la garantía del fabricante aplicable al lugar, el uso del Servicio de Atención al Cliente es gratuito. El período mínimo de garantía (garantía del fabricante para consumidores privados) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años de acuerdo con los términos de garantía aplicables en lugar de. Los términos de la garantía no afectan ningún otro derecho o reclamo que pueda tener según la ley local. Información detallada sobre el período de garantía y las condiciones de garantía en su país está disponible en el servicio de atención al cliente,

desde su distribuidor o nuestro sitio web. Las piezas de repuesto originales que funcionan de acuerdo con la Directiva de diseño ecológico pertinente se pueden obtener del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha de comercialización de su dispositivo en el Espacio Económico Europeo.

EXCLUSIONES DE GARANTÍA:

La garantía no cubre ninguna pieza de desgaste del producto, ni problemas o daños resultantes de:

- (1) deterioro de la superficie debido al desgaste normal del producto;
- (2) defectos o deterioro debido al contacto del producto con alimentos o líquidos y debido a la corrosión causada por el óxido o la presencia de insectos;
- (3) cualquier incidente no autorizado, abuso, mal uso, modificación, desmontaje o reparación;
- (4) mantenimiento inadecuado, uso que no esté de acuerdo con las instrucciones del producto o conexión a un voltaje incorrecto;
- (5) cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada en caso de eliminación de la placa de identificación y/o el número de serie del producto.

DISPOSICIÓN



La Directiva de la UE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que los electrodomésticos usados no se eliminen en el flujo normal de residuos municipales. Los dispositivos usados deben recogerse por separado para optimizar la tasa de recuperación y reciclaje de los materiales de los que están hechos y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del contenedor tachado se coloca en todos los productos como recordatorio de las obligaciones de recogida selectiva. Los consumidores deben ponerse en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor en relación con el proceso que deben seguir.

para la extracción de su dispositivo. Información sobre el significado de la marca de conformidad



El marcado  indica que el producto cumple con los principales requisitos de las Directivas Europeas 2014/35/UE (Baja Tensión), 2014/30/UE

(Compatibilidad electromagnética), 2011/65/UE (Reducción del uso de ciertas sustancias peligrosas en las EEL).

Importador: G3 CONCEPTS

ZAC de la Madeleine - 9-11 rue de la Tuilerie 77500 Chelles-France

Contact tel: +33 (0)1 72 84 90 43

formulaire.contact@g3concepts.fr

SCHNEIDER